

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

### **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. május 30-án 14 órakor megtartott rendkívüli nyilvános üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal  
Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Ülésterem

**Jelen vannak:** Vattamány Zsolt polgármester; Juhász Gábor, Szikszai Zsolt alpolgármesterek  
Benedek Zsolt, Gergely József, Kismarty Anna, Dr. Kispál Tibor, Megyesi  
Mózes, Moldován László, Molnár István, Nagy Marianna, Puskás Attila  
Sándor, Ripka András, Stummer János, Tímár László, Wencz Miklós  
képviselők

dr. Gotthard Gábor jegyző  
Medgyesi Judit aljegyző

**Hivatali vezetők:** Csüllög Szilvia, Fitosné Z. Zsuzsanna, Kovács András, dr. Máté Katalin  
irodavezetők

**Meghívottak:** dr. Csomor Sándor az ERVA Zrt. vezérigazgatója  
Faragó Attila az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet általános igazgató-  
helyettese  
Bihami Jenő r. alezredes a BRFK VII. Kerületi Rendőrkapitányság  
kapitányságvezető-helyettese  
Meichl Géza r. dandártábornok a BRFK gazdasági főkapitány-helyettese

**Távol maradt:** Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester, Bartusné Benedek Barbara  
képviselő

**Az ülést vezette:** Vattamány Zsolt polgármester

**A jegyzőkönyvet vezette:** Mayer Szilvia

#### **Vattamány Zsolt**

„Tisztelettel köszöntöm a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeinket, a Hivatal munkatársait. Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. május 30-ai rendkívüli ülését megnyitom. A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy jelen van 16 fő, az ülés határozatképes. A távollétét Bartusné Benedek Barbara képviselő asszony jelentette be. A tisztelt képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták a javaslatomat a mai ülés napirendjére, melyhez módosító indítvány nem érkezett. Bejelenteném viszont, hogy a 27-es számú napirendi pontot előterjesztőként visszavonom. Szavazásra teszem fel a napirendi javaslatot, elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a napirendi pontokat 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

**200/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Napirend elfogadásáról -**

*(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Beszámoló a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság 2012. évi tevékenységéről  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 3.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat sporttevékenységgel kapcsolatos feladatairól és kötelezettségeiről  
*Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester*
- 4.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a köznevelési intézményekbe járó tanulók részére biztosított térítésmentes illetve kedvezményes juttatásokról  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 5.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat fenntartásában vagy működtetésében lévő köznevelési intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak megállapításának szabályairól  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 6.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj alapításáról szóló 25/2010. (XI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 7.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a lakóközösségeknek és az önkormányzati intézményeknek nyújtandó növényesítési támogatásról  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 8.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a helyi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények részére biztonsági berendezések létesítéséhez nyújtandó támogatásról  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 9.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az önkormányzati kezelésű közutak nem közlekedési célú igénybevétele esetén fizetendő díjról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 10.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a lakáscélú támogatásokról szóló 24/2011. (VI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 11.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról és Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának BPB/004/00248-1/2013. számú törvényességi felhívása

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 12.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 13.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 14.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete vezetői pótlék megállapításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 15.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az egészségügyi alapellátásról és körzeteinek kialakításáról szóló 19/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 16.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló 22/2013. (IV.30.) önkormányzati rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 17.) A szociális és egészségügyi ágazat 2012. évi szakmai beszámolója

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 18.) A gyermekvédelmi munka 2012. évi átfogó értékelése

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 19.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

- 20.) A Budapest Főváros Kormányhivatalával kötendő infokommunikációs megállapodás

jóváhagyása

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

- 21.) Testvérvárosi kapcsolatfelvétel Cfát városával  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 22.) Közbeszerzési eljárás közétkeztetés 5 éves biztosítására  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 23.) A bölcsődék nyári zárva tartásának rendjéről szóló 144/2013. (IV.29.) számú képviselő-testületi határozat módosítása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 24.) Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 25.) Az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat átszervezésének jóváhagyása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 26.) A Zsidó Nyári Fesztivál támogatása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 27.) A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részvétele a szociális továbbképzési rendszerben  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 28.) ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Non-profit Kft. 2012. évi beszámolójának elfogadása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 29.) Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 30.) Az Erzsébet Terv Fejlesztési Programmal kapcsolatos döntések  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 31.) Önkormányzati ingatlanok hasznosítása  
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 32.) Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása  
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 33.) Javaslat az Első Energia-beszerzési Önkormányzati Társulás megszüntetésére  
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 34.) EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása  
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 35.) 2013. évi növényesítési pályázat eredményének megállapítása  
Előterjesztő: Wencz Miklós bizottsági elnök
- 36.) Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint könyvvizsgálójának megválasztása  
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 37.) A Nefelejcs Óvoda óvodavezetői pályázatának kiírása  
Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester
- 38.) Döntés nyári táborig pályázatokról  
Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester

### Zárt ülés keretében:

- 39.) Szociális ügyekben első fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések  
*Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök*
- 40.) Közterület-használati ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések  
*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*
- 41.) Egészséges Erzsébetvárosért Díjra tett javaslat  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 42.) Javaslat „Erzsébetváros Jövőjéért” díj adományozására  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*
- 43.) Perbeli nyilatkozat perköltség igényről Pasek István és társai felperesek Budapest VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata I. r. alperes és ERVA Zrt. II. rendű alperes ellen kártérítés iránt indított perében  
*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

### 1. számú napirend:

**Beszámoló a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság 2012. évi tevékenységéről**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### Vattamány Zsolt polgármester

*„Első napirendi pont: Beszámoló a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság 2012. évi tevékenységéről. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalta és tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Fogom majd kérni, ha amennyiben kérdések lesznek a jelenlevő rendőrkapitányság jelenlevő képviselőjéhez, hogy majd kapjanak szót. A napirend vitáját megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

#### Gergely József képviselő

*„Köszönöm szépen a szót. A VII. kerületi Rendőrkapitányság beszámolójából sok mindent megtudunk az elmúlt évről. Azonban hiányolom azt, hogy elmaradt a kerület budapesti szintű összehasonlítása a többi kerülettel. Különös tekintettel közterületi bűncselekményekre, lakásbetörésekre, mert ezek elég fontos területek ahhoz, hogy lehessen látni azt, hogy Erzsébetváros hogy áll a huszonhárom kerület közül. A másik az egy kérdés, hogy a különböző bűncselekmények között van néhány, amelyik igen szembeötlő módon megnövekedett, például a lopások, személygépkocsi lopás, gépkocsi feltörés, rablás, csalás, hogy tapasztalataik alapján mi lehet ennek az ugrásnak az oka. Köszönöm szépen.”*

#### Vattamány Zsolt polgármester

*„Köszönöm szépen a hozzászólását. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

#### Dr. Kispál Tibor képviselő

*„Köszönöm szépen. Konkrétabban fogalmaznám meg inkább azt a kérdést, amit képviselőtársam az előbb feltett, hogy Erzsébetváros 2012-ben a másik huszonkét kerülethez képest a bűnügyi statisztikákat figyelembe véve a hanyadik helyen van? Tehát ez volna egy pontosított kérdés, amire én is kíváncsi lennék. A másik pedig az, hogy az a táblázat, az első táblázat, amely a 2011-2012-es évben az előállítás, elfogadás, biztonsági intézkedés, helyszíni bíróság, stb. ez a*

táblázatról van szó, ugye egy kicsit ellentmondásnak tűnik az, hogy igen, egyes bűncselekmények száma igen erősen megnövekedett, ugyanakkor viszont az intézkedések száma visszaszorult. Ugyan ad táblázat alatti bekezdés erre némi magyarázatot, nevezetesen azt, hogy a megerősítő erők intézkedései nem szerepelnek ebbe az adatba, de figyelembe véve azt, hogy mégis csak itt voltak, szerencsére tudtak jönni, segítettek nekünk, azért ez hogyan alakul? Mert a kettő kicsit ellentmondásos így a két táblázat egymással, és szeretném, hogyha erre megnyugtató választ tudnának adni. Egyébként én megköszönöm a tavalyi év munkájukat. Köszönöm szépen a szót.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen a hozzászólását Képviselő úr. Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólását, ezért a napirend vitáját lezárom és akkor módosító indítványt teszek. Módosítót? Elnézést, ügyrendi javaslatot teszek, hogy a Rendőrkapitányság képviselői válaszolhassanak a feltett kérdésekre. Akkor az ügyrendi javaslatom úgy szól, hogy adjunk szót a jelenlevő rendőrkapitánysági képviselőknek. Kérem, akkor szavazzunk erről.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az ügyrendi indítványt 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

### **201/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Ügyrendi indítvány elfogadásáról -**

*(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja Vattamány Zsolt polgármester ügyrendi indítványát, mely szerint a napirend vitájának lezárását követően a felmerült kérdések megválaszolása miatt a Rendőrkapitányság jelen lévő képviselője szót kapjon.

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Így akkor megadnám a szót a Rendőrkapitányság képviselőjének, hogy válaszoljon az elhangzottakra.”

### **Bihami Jenő r. alezredes**

„Tisztelt Képviselő-testület, tisztelt Polgármester úr, tisztelt megjelentek! Köszönöm szépen a kérdést. Valószínűleg egy kis magyarázatra szorul az általunk elkészített beszámoló. Kezdeném azzal, hogy budapesti szinten hol állunk. Budapesti szinten a középmezőnyben állunk, viszont két kerületet nem lehet úgy összehasonlítani, hogy egy XXI. kerületet, illetve egy VII. kerületi Rendőrkapitányságnak a munkáját, ezért mi elsősorban abban szoktunk gondolkodni, illetve az összehasonlítást a belvárosi kerületekbe szoktuk leszűkíteni. És a belvárosi kerületek között előkelő helyen vagyunk, az első kettőbe benne vagyunk. Gondolok itt VII., VIII., V., IX. kerület, XIII. kerület, tulajdonképpen, ami a belváros szűkebb környezetéhez tartozik. Abban a tekintetben, hogy mennyi bűncselekményt követtek el a kerületben, kisebb mérvű ennek a növekedése, mint bármelyik kerületben, máshol. Arra a kérdésre, hogy az előállítás, biztonsági intézkedés, elfogás, illetve a rendőri intézkedéseknek a száma hogy alakul kerületünkben, azt tudom mondani, hogy ugye ez a statisztika, amit itt összeállítottunk egy nagyon kicsit csalóka. Abban a tekintetben, hogy ugye a beszámolónkban is szerepel az, hogy ebbe már nem szerepelnek

*a megerősítő erők intézkedései, mivel a Rendőr-főkapitányságnak a vezetése azt várja el tőlünk, hogy egy letisztult, korrekt és egy teljes mértékben a valóságot tükröző statisztikát állítsunk össze, amely kifejezetten a Rendőrkapitányságnak a munkáját tükrözi. Eddig ez több lépcsőben került összeállításra, ezt megelőzőekben, így eddig a készenléti rendőrség, a közrendvédelmi főosztály, illetve a Budapesti Rendőr-főkapitányság alárendeltségében a kerületünkbe érkező megerősítő erőknek az intézkedései is beszámoltak a kerületi rendőrkapitányság statisztikájába. Azt tudom mondani, hogy amennyiben ezeket az intézkedéseket ehhez a beszámolóhoz, vagy a tavalyi évi teljesítményünkhöz hozzátennék, amelyek most nem szerepelnek ebbe a beszámolóba, akkor hasonló, kicsit pozitív irányba mennének el az intézkedési mutatóink, de én azt mondom, hogy inkább stagnálnak a 2011. évi eredményekhez képest. Amit tudok mondani, és nagyon remélem, hogy Erzsébetváros lakosai azt érzékelik is, vagy érzékelhető is volt, hogy megpróbálunk minél több rendőrt, gyalogos rendőrt a közterületre vezényelni lehetőségeinkhez képest. Ugye több olyan része van itt a VII. kerületnek, amely igényli azt, hogy gyalogos rendőr lásson el szolgálatot. Gondolok itt az Erzsébet körútra, gondolok itt a Baross tér és környékére, Bethlen Gábor utca és környékére, Garay tér és környéke. Gondolok itt a Károly körútra, Wesselényi utcára, tehát vannak olyan területei a kerületünknek, amely igényli azt, hogy igen is, hogy gyalogos rendőr legyen a környéken. Ennek megpróbálunk eleget tenni. Lehetőségeinkhez képest, én úgy gondolom, hogy azt tudom jelenteni, hogy megfelelő létszámban kinn vannak a kollegák. Az Erzsébet körúton 12 és 18 óra között szinte mindig van gyalogos járőrünk, de a többi helyre is megpróbálunk vezényelni azért, hogy lássanak rendőrt a területen és oda tudjanak menni hozzá a lakosok, esetleg panaszt tenni, vagy bejelenteni, vagy segítséget kérni. Köszönöm szépen, én ennyit szerettem volna mondani.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen megbízott rendőrkapitány úrnak a válaszát. Előterjesztőként szintén szeretném megköszönni az elmúlt évnek a munkáit. Ugye az nagyon sokszor felmerül itt a testületi ülésen, hogy a rendőrséget milyen nagymértékben támogatja ez az Önkormányzat, akár működés, akár tárgyi ellátás szintjén. Én azt gondolom, az Önkormányzatunk valóban a határait feszegeti annak a támogatásnak, amit most a kerületi rendőrségnél tudunk adni. Nyilvánvalóan érezzük, hogy ez fontos, hiszen a kerületünk egy belvárosi kerület, nagyon zsúfolt kerület, átmenő kerület. Másabbak a problémák itt, valóban nem lehet összehasonlítani, mondjuk egy kertvárost ezzel a népsűrűséggel, ami mondjuk, ebben a kerületben van. Szeretném kérni a rendőrségnek továbbra is a segítségét. Bízom benne, hogy a jó szakmai kapcsolat a továbbra is marad. És hát akkor köszönöm én is az elmúlt évnek a munkáját. A napirendhez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 13 igen 1 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

### **202/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Beszámoló a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság 2012. évi tevékenységéről -**  
*(13 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a

Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitánysága 2012. évi tevékenységéről szóló, a jelen előterjesztés mellékletét képező beszámolót.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

*A beszámoló a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.*

## **2. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a kettes számú napirendi pont: Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének rendelete Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről korábbi rendelet módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést mindhárom bizottság tárgyalta és elfogadásra és tárgyalásra javasolja. Bizottsági vélemények ismertetését követően - viszont látásra - a napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”*

### **Moldován László képviselő**

*"Köszönöm a szót. A 2013. május 2. és május 30. között történt Képviselő-testület hatáskörébe tartozó előirányzat-módosítások között olvasom - ez a hármas -, hogy a Kazinczy utca 21. szám alatti hátsó épület pincerész felújítása előirányzathoz 60 millió forintot csökkentünk és ezt a Hernád utca 23. szám alatti épület irattár kialakítására szánjuk. Na, most, olvastam az előterjesztésbe, hogy ez Kazinczy u. 21. pincerészt ki fogjuk adni bérbe, viszont én a Hernád u. 23., önmagában az irattár kialakítására is sokallom a 60 millió forintot. Szeretnék erről valami tájékoztatást kapni, hogy a Hernád u. 23-ban miért jobb, vagy miért előnyösebb az Önkormányzatnak ez az irattár kialakítása. Köszönöm."*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen hozzászólását. Mivel több képviselő nem jelentkezett hozzászólásra, ezért a napirend fölötti vitát lezárom, és akkor válaszolok Moldován képviselő úrnak a kérdésére. Irattárnak a problémája egy nagyon régi megoldatlan probléma. Polgármesterségem elején a legfontosabb problémák között említették az irodavezetők. Itt is volt egy irattári rész, még mindig van. Statikai problémákat okozott már, tehát az épület állagára volt veszélyes, hogy ezt az irattárat itt üzemeltessük abban a formában tovább, ahogy üzemeltettük. A város számos más pontján, Garay utcában van még irattári részleg, de volt irattári részünk, ahol penészes zsákokban, brutális mennyiségű zsákban tárolt az előző önkormányzat iratokat. Ez egy óriási probléma volt, ez egy kényes feladat. Iratokat nem lehet csak úgy raktározni és nem lehet csak úgy tárolni, speciális körülményekre van szükség. Nagyon sok hely felmerült az elmúlt kettő, kettő és fél év során. Ezek egyike volt a Kazinczy u. 21-nek a pincerése, ami régen - ugye tudjuk, hogy -, egy trafó központ volt. Nem gondoltam akkor sem, hogy ez egy túl ideális. És aztán akkor a*



*kollégák találtak egy ideálisabb megoldást. Az előirányzat én remélem, hogy nem kerül mind felhasználásra, de keretet biztosítani kell rá. Alapvetően mondom itt a speciális berendezések, tehát a páratlanítók, a szellőztető berendezések és egy igen lerobbant állapotú helyiségről van szó. Bízom benne, hogy sokkal kevesebbet kell rá költeni, de az előirányzatot forrás formájában biztosítani kellett rá. Úgyhogy ez a válaszom. Az előterjesztéshez én magam nyújtottam be módosító indítványt, amelyet befogadok, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla. Tehát szavazásra teszem fel a módosító indítványt, az elfogadásához minősített szavazattöbbség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 10 igen 1 nem 5 tartózkodással elfogadta.**

**203/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(10 igen, 1 nem, 5 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az előterjesztő Vattamány Zsolt polgármester által „*Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Vattamány Zsolt:

*„I. Az előterjesztés összeállítása után módosító indítvány benyújtása vált szükségessé képviselő-testületi hatáskörhöz tartozó előirányzat-módosítások, valamint az Áht. 23. § és a Möt. 111. § szerinti kötelező, önként vállalt, államigazgatási és megosztott feladatok tételes szétbontása és bemutatása érdekében. A jogszabályi rendelkezés szerint a helyi önkormányzat költségvetése tartalmazza a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, és kötelező, önként vállalt, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban, ezért Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelete ennek megfelelően módosításra kerül.*

*1. A „6301 Intézményi felújítások” címen az Erzsébet körút 6. szám alatti pincerész felújítása és tisztasági festése felújítási kiadásokat 230 ezer Ft-tal javasolom csökkenteni, ezzel egyidejűleg a „6201 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása” valamint az „5101 Igazgatási apparátus és Polgármesteri Hivatal előirányzata” címen a felhalmozási kiadási támogatást és ugyanezen a címen az Erzsébet körút 6. szám alatti épület tűzjelző hálózatának felújítását azonos összeggel megemelni.*

*2. Az „5701 Oktatási, közművelődési és egyéb feladatok” címen a közoktatási támogatások működési célú pénzeszközátadások államháztartáson kívülre előirányzatot 14.000 ezer Ft-tal javasolom csökkenteni, ezzel egyidejűleg a „6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások (működési célra)” címen az alábbi előirányzatokat megemelni:*

a) *Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány támogatását*

*8.000 ezer Ft-tal,*

- b) Erzsébetvárosi Reformpedagógiai Alapítvány (ERA) támogatását 3.000 ezer Ft-tal,  
 c) Magyarországi Autonóm Ortodox Izraelita Hitközség támogatását 1.500 ezer Ft-tal,  
 d) Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség  
 Statusquo Ante támogatását 1.500 ezer Ft-tal.

3. A „7201 Központilag kezelt ágazati feladatok” címen a turisztikával kapcsolatos feladatok működési céltartalék előirányzatot **5.760 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg az „5606 Egyéb szociális és gyermekjóléti szolgáltatás” címen a Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatását - az alábbiak szerint **megemelni**:

- a) Kártyadíj, dologi kiadásokat 3.810 ezer Ft-tal,  
 b) Személyi jövedelemadó, dologi kiadásokat 726 ezer Ft-tal,  
 c) Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adót (EHO) 1.224 ezer Ft-tal.

4. A „7201 Központilag kezelt ágazati feladatok” címen a turisztikával kapcsolatos feladatok működési céltartalék előirányzatot **1.478 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „6201 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása” valamint az „5101 Igazgatási apparátus és Polgármesteri Hivatal előirányzata” címen a működési kiadási támogatást és ugyanezen a címen a Kormányhivatal részére biztosított tonerek, festékkátrók, valamint a mobiltelefonok költség, dologi kiadásokat azonos összeggel **megemelni**.

5. A „7201 Központilag kezelt ágazati feladatok” címen az Intézményi karbantartás és kisértékű tárgyi eszköz beszerzés működési céltartalék előirányzatot **5.334 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „6301 Intézményi felújítások” címen a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ, Akácfa utca 61. szám alatti tálalókonyha felújítása előirányzatot azonos összeggel **megemelni**.

6. A „9116 Telekommunikációs és támogatási rendszerének konszolidációja EKOP-3.1.3-2012-2012-0024” címen a működési célú támogatásértékű bevételeket **18.300 ezer Ft-tal**, a felhalmozási célú támogatásértékű bevételeket **203.200 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg ugyanezen a címen a dologi kiadások előirányzatot **16.800 ezer Ft-tal**, az IP telefonos beszerzése, informatikai hálózat fejlesztése beruházási kiadásokat **203.200 ezer Ft-tal**, valamint a „7201 Központilag kezelt ágazati feladatok” címen az Önkormányzati felújításokkal, beruházásokkal kapcsolatos kiadások működési céltartalék előirányzatot **1.500 ezer Ft-tal csökkenteni**.

7. Az „5201 Parkosítás, zöldövezet gondozása” címen a Park- és fasorfenntartás, növényesítés dologi kiadásokat **2.000 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „7306 Központilag kezelt közrendvédelmi, környezetvédelmi pályázatok és feladatok” címen a Növényesítési pályázat működési céltartalék előirányzatot azonos összeggel **megemelni**.

8. A „7303 Központilag kezelt sport pályázatok és feladatok” címen a Nyári táborok (pályázat) működési céltartalék előirányzatot **3.360 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „6201 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása” címen a működési kiadási támogatást azonos összeggel, valamint az „1101 Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ” címen az 1120-1 Intézményi üzemeltetési csoport alcímen a működési kiadási támogatást és az ellátottak pénzbeli juttatásai előirányzatot **479 ezer Ft-tal**, a „6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások (működési célra) összesen” címen a Hársfa Egyesület támogatása működési célú pénzeszközátadást **360 ezer Ft-tal megemelni**, valamint a „6106 Működési célú támogatásértékű kiadások” címen a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ fenntartásában és az Önkormányzat működtetésében lévő alábbi intézményi működési célú támogatásértékű kiadásokat **megemelni**:

- |   |                    |
|---|--------------------|
| a) Baross Gábor Általános Iskola  | 1.348 ezer Ft-tal, |
| b) Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium                        | 495 ezer Ft-tal,   |
| c) Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola,<br>Szakiskola és Szakközépiskola | 420 ezer Ft-tal,   |
| d) Molnár Antal Zeneiskola  | 258 ezer Ft-tal.   |

9. A „**6301 Intézményi felújítások**” címen az Erzsébet körút 6. szám alatti pincerész felújítása és tisztasági festése felújítási kiadásokat **654 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**6201 Központi, irányító szervei támogatás folyósítása**” valamint az „**5101 Igazgatási apparátus és Polgármesteri Hivatal előirányzata**” címen a felhalmozási kiadási támogatást és ugyanezen a címen a szerver szoba elektromos hálózat kiépítése beruházási kiadást azonos összeggel **megemelni**.

10. A „**7201 Központilag kezelt ágazati feladatok**” címen a kommunikációs feladatok működési céltartalék előirányzatot **700 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**7308 Központilag kezelt lakástámogatási feladatok**” címen a lakásépítés helyi támogatása felhalmozási céltartalék előirányzatot **350 ezer Ft-tal**, valamint a fiatal házaspárosok első lakáshoz jutásának támogatása felhalmozási céltartalék előirányzatot **350 ezer Ft-tal** **megemelni**.

11. A „**7401 Központilag kezelt beruházási célú tartalék (kötvényből)**” címen a felhalmozási céltartalék előirányzatot **514.886 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**6901 Erzsébet terv Fejlesztési program**” címen az alábbi felújítási kiadások előirányzatait **megemelni**:

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| a) Vörösmarty utca (Wesselényi utca – Király utca közötti szakasz)                                  | <b>61.180 ezer Ft-tal,</b>  |
| b) Dózsa György út 60. szám alatti házi orvosi rendelő felújítása                                   | <b>10.000 ezer Ft-tal,</b>  |
| c) Péterfy Sándor utca 47. szám alatti felnőtt orvosi rendelő felújítása                            | <b>5.000 ezer Ft-tal,</b>   |
| d) Akácfa utca felújítása, növényesítése  | <b>80.000 ezer Ft-tal,</b>  |
| e) Rumbach Sebestyén utca I. ütem (Dob utca - Király utca közötti szakasz)                          | <b>97.896 ezer Ft-tal,</b>  |
| f) Klauzál utca I. ütem (Rákóczi út - Wesselényi utca közötti szakasz)                              | <b>87.000 ezer Ft-tal,</b>  |
| g) Kertész utca felújítása, növényesítése, részben sétáló utcává alakítás<br>valamint a             | <b>170.000 ezer Ft-tal,</b> |
| h) Hevesi Sándor tér 1. földszint 1. alatti orvosi rendelő klíma kialakítása,<br>beruházási kiadást | <b>3.810 ezer Ft-tal.</b>   |

12. A „**7201 Központilag kezelt ágazati feladatok**” címen a Kommunikációs feladatok működési céltartalék előirányzatot **15.117 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások**” címen az Erzsébetváros Ifjú, Idős Polgár köszöntése működési célú pénzeszközátadást **10.000 ezer Ft-tal**, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót (EHO) **3.213 ezer Ft-tal**, a személyi jövedelem adó, dologi kiadásokat **1.904 ezer Ft-tal** **megemelni**.

13. A „**7201 Központilag kezelt ágazati feladatok**” címen a kommunikációs feladatok működési céltartalék előirányzatot **734 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások**” címen a Magyarországi Autonóm Orthodox Izraelita Hitközség felhalmozási célú pénzeszközátadás előirányzatot azonos összeggel **megemelni**.

14. A „**7201 Központilag kezelt ágazati feladatok**” címen a kommunikációs feladatok működési céltartalék előirányzatot **19.050 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg az „**5502 Pályázatok fenntartási kötelezettségeivel kapcsolatos feladatok**” címen a Kultúra utcája pályázat projektkövetés dologi kiadásokat azonos összeggel **megemelni**.

15. A „**7201 Központilag kezelt ágazati feladatok**” címen a kommunikációs feladatok működési

céltartalék előirányzatot **2.000 ezer Ft-tal** javasolom **csökkenteni**, ezzel egyidejűleg a „**7306 Központilag kezelt közrendvédelmi, környezetvédelmi pályázatok és feladatok**” címen az Otthonvédelmi program működési céltartalék előirányzatot azonos összeggel **megemelni**.

16. Az Ör. 13. § (1) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

- (1) A Képviselő-testület a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottságra ruhazza a „**7302 Központilag kezelt közművelődési pályázatok és feladatok**”, a „**7303 Központilag kezelt sport pályázatok és feladatok**”, a „**7308 Központilag kezelt lakástámogatási feladatok**” címen tervezett működési és felhalmozási előirányzatok tartós elkötelezettséggel nem járó átcsoportosítására történő javaslat-tételt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az eredetileg kipoztázott rendelet-módosítás mellékletei helyett jelen módosító indítvány mellékleteit elfogadni szíveskedjen.

II. Az Önkormányzat Új Magyarország Fejlesztési Terv Közép-Magyarországi Operatív Program támogatási rendszeréhez benyújtott, "Kultúra utcája" Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros funkcióbővítő rehabilitációja című, **KMOP-5.2.2/B-2f-2009-0007** jelű pályázatának elbírálása már korábban megtörtént, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.) mint támogató [képviselőjelemben eljárta a Pro Regio Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú Kft., mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: „**Közreműködő Szervezet**”)] és az Önkormányzat, mint kedvezményezett között a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási Szerződés**”) megkötése 2010. április 30. napján megtörtént.

A Támogatási Szerződés keretén belül megvalósítandó „Kultúra utcája” Budapest, VII. kerület Erzsébetváros funkcióbővítő rehabilitációja” elnevezésű beruházás (a továbbiakban: „**Projekt**”) kiterjed a Budapest, VII. kerület, Kazinczy u. 29. szám alatt található Zsinagóga (a továbbiakban: „**Zsinagóga**”) felújítására. Az Önkormányzat és a **Magyarországi Autonóm Orthodox Izraelita Hitközség** (1073 Budapest, Dob u. 35., képviseli: Deblinger Eduard elnök) (a továbbiakban: „**Hitközség**”) egymással Konzorciumi Együttműködési Megállapodást (a továbbiakban: „**KEM**”) kötött a Projekt megvalósítása vonatkozásában.

A Hitközség képviselőjelemben az Önkormányzat – közbeszerzési eljárás lefolytatását követően – vállalkozási szerződést (a továbbiakban: „**Vállalkozási Szerződés**”) kötött a **Laki Épületszobrász Zrt**-vel (székhely: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 59., cégjegyzékszám: 01-10-044704) (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”) 2010. szeptember 20. napján. A Vállalkozási Szerződés alapján a Vállalkozó által kiállított EP142/2011 sorszámú számla (összege: nettó 20.857.785,- Ft) összegéből összesen 733.658,- Ft nem került még kifizetésre, azonban a számla már korábban esedékessé vált. Jelzett számla a 11.sz. kifizetési kérelemben került benyújtásra a Közreműködő Szervezethez, melyre eső támogatás 16.666.342,- Ft. Ebből az összegből 15.932.684,- Ft átutalásra került szállítói finanszírozás formában és 733.658,- Ft visszatartásra került. A visszatartás indoka, hogy a projekt egészére vonatkozóan a 20 és 25 % közötti ÁFA kompenzáció csak a záró elszámolási csomag támogató általi jóváhagyását követően kerül kifizetésre.

A projekt alszámláján felhalmozódott kamat biztosítja a fedezetet ahhoz, hogy a támogató által ki nem fizetett fenti összeget a Vállalkozónak megfizesse az Önkormányzat, melynek érdekében a tartozásátvállalásról megállapodást kell kötni a Hitközséggel, mint a támogatás visszatartott részének kedvezményezettjével.

A tartozásátvállalásról szóló megállapodással egyidejűleg az Önkormányzat és a Hitközség között megkötésre kerül egy engedményezési megállapodás. Az engedményezési megállapodásban a Vállalkozási Szerződés alapján kiállított EP142/2011. sorszámú számla összegéből ki nem

fizetett 733.658,- Ft összegre vonatkozó követelését, a Hitközség, visszavonhatatlanul, az Önkormányzatra engedményezi, ezáltal a tartozásátvállalás folytán az Önkormányzat által kifizetett összeg megtérülne, mert a jelzett összeggel megegyező mértékű támogatást a támogató az Önkormányzat részére utalja át. Szükséges továbbá egy nyilatkozat megtétele a Laki Épületszobrász Zrt. részéről, amelyben a ki nem fizetett, 733.658,- Ft vonatkozásában létrejött tartozásátvállaláshoz hozzájárulását adja, illetve hozzájárulását adja ahhoz, hogy a tartozásátvállalás alapján kifizetésre kerülő 733.658,- Ft-ot a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.) mint támogató (képviselőként eljár a Közreműködő Szervezet) közvetlenül az Önkormányzat részére fizesse ki.

A jelzett tartozásátvállalás előterjesztésre került Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (1) bekezdése alapján a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság elé, mely 217/2013. (03. 08.) számú határozatában hozzájárult a tartozásátvállalási megállapodás, valamint az engedményezési megállapodás megkötéséhez.

Azonban Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. 42. § 4. pontja szerint a képviselő-testület hatásköréből nem ruházható át államháztartáson kívüli forrás átvétele, átadása, ezért kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

### **Határozati javaslat**

#### **A. változat**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzat a Magyarországi Autonóm Orthodox Izraelita Hitközséggel a tartozásátvállalási megállapodást, valamint az engedményezési megállapodást megkösse.

#### **B. változat**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat és a Magyarországi Autonóm Orthodox Izraelita Hitközség közötti tartozásátvállalásról szóló megállapodás, valamint engedményezésről szóló megállapodás megkötéséhez nem járul hozzá.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a módosító indítványt megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.”**

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

„A módosító indítvány elfogadását követően az előterjesztés egy határozati javaslatból és egy rendeletervezetből áll. Először szavazásra teszem fel a határozati javaslat „A” változatát, elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 10 igen 1 nem 4 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a

*képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni. ”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **204/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Tartozásátvállalási megállapodás, valamint engedményezésről szóló megállapodás megkötése -**

*(10 igen, 1 nem, 5 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzat a Magyarországi Autonóm Orthodox Izraelita Hitközséggel a tartozásátvállalási megállapodást, valamint az engedményezési megállapodást megkösse.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 10 igen, 1 nem, 4 tartózkodással az „A” változatot elfogadta, így a „B” változat szavazásra tétele okafogyottá vált. Most szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet az elfogadott módosításokkal együtt, ennek elfogadásához minősített többség szükségesnek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 10 igen 1 nem 5 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2013. (VI.4.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról  
*(10 igen, 1 nem, 5 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.*

### **3. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat sporttevékenységgel kapcsolatos feladatairól és kötelezettségeiről**

*Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a hármas számú napirendi pont: Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének rendelete az Önkormányzat sporttevékenységgel kapcsolatos feladatairól és kötelezettségeiről. Előterjesztő Juhász Gábor alpolgármester. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?”*

### **Juhász Gábor alpolgármester**

*„Köszönöm nem.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Nem. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalta, tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségesnek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 24/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat sporttevékenységgel kapcsolatos feladatairól és kötelezettségeiről

*(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.*

### **4. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a köznevelési intézményekbe járó tanulók részére biztosított térítésmentes illetve kedvezményes juttatásokról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a négyes számú napirendi pont: Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének rendelete a köznevelési intézményekbe járó tanulók részére biztosított térítésmentes, illetve kedvezményes juttatásokról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Szociális, Kulturális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Megállapítom az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségesnek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 25/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a köznevelési intézményekbe járó tanulók részére biztosított térítésmentes illetve kedvezményes juttatásokról

*(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete.*

### **5. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat fenntartásában vagy működtetésében lévő köznevelési intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak megállapításának szabályairól**  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Attérünk az ötös számú napirendi pontra: Önkormányzatunk rendelete az Önkormányzat fenntartásában vagy működtetésében lévő köznevelési intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak megállapításának a szabályairól. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. Tímár László képviselő jelzi, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 26/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat fenntartásában vagy működtetésében lévő köznevelési intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak megállapításának szabályairól  
*(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 5. számú melléklete.*

### **6. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj alapításáról szóló 25/2010. (XI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról**  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a hatos számú napirendi pont: Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének rendelete az Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj alapításáról szóló korábbi önkormányzati rendelete módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést nem kívánom szóban kiegészíteni. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. A napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

**Dr. Kispál Tibor képviselő**



„Köszönöm szépen a szót. Kérdésem volna. Összevonom, de egyébként négy darab kérdés, ami az egyes szakaszt és a második szakaszt érinti. Mármost az előterjesztés egyes paragrafusát, másik paragrafusát. Az ösztöndíj havi mértéke 28, az ösztöndíj havi mértéke 38 % abban az esetben, ha bla-bla-bla, tehát megy tovább a szöveg. Szeretném megkérdezni az előterjesztőt, hogy minek a 28, és minek a 38 %-a, és ugyanez a kettes paragrafusban is, tehát az ösztöndíj havi mértéke minek a 20, és minek a 30 %-a, tehát ez négy darab válasz, de lehet, hogy összevonva is megoldható ez. Köszönöm szépen.”

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen. Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólását, ezért a napirend fölötti vitát lezárom és látom, hogy irodavezető asszony készül a válaszadásra, úgymint megadom a szót.”

**Barta Erzsébet a Humánszolgáltató Iroda vezetője**

„Az öregségi nyugdíj minimum 28, illetve 38 %-áról van szó.”

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Benne is van a szövegbe. Köszönöm szépen a választ. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 14 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 27/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj alapításáról szóló 25/2010. (XI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról  
(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

*A rendelet a jegyzőkönyv 6. számú melléklete.*

**7. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a lakóközösségeknek és az önkormányzati intézményeknek nyújtandó növényesítési támogatásról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Következik a hetes számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete a lakóközösségeknek és az önkormányzati intézményeknek nyújtandó növényesítési támogatásról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, valamint a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott be Gergely József képviselő úr, megadom a szót, amennyiben kívánja indokolni.”

**Gergely József képviselő**

„Növényesítéssel kapcsolatban van a Városüzemeltetési Bizottság korábban kiírt pályázatot, azok be is érkeztek, megtörtént a kiértékelése, itt egy későbbi napirendi pontba van a testületi jóváhagyás kérése. A módosító javaslatom tehát, hogy a kiírt pályázatokat a kiírás időpontjában érvényes rendelet szerint kell lebonyolítani. Ezt azért tettem meg, mert itt most hatálytalanítjuk az előző rendeletet, tehát gyakorlatilag semmilyen előírás nem marad, a pályázatoknak a teljes lebonyolítása, ugye ez nem csak az elszámolásig tart, hanem még az utóellenőrzésig. Úgyhogy kérem ennek a módosításnak a támogatását.”

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen a hozzászólást. Itt arról van szó, valóban Képviselő úr elmondta, hogy ne legyen semmiféle interregnum. De megnéztük és nem szükséges hozzá ez a módosító indítvány, hiszen teljesen szabályosan a jelenlegi folyamatot végig lehet vinni. Úgyhogy miután nem szükséges ennek a kiegészítésnek a megszavazása, így előterjesztőként ezt nem támogatom. De szavazásra teszem fel Képviselő úr módosító indítványát, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. Kismarty Anna és Benedek Zsolt képviselők jelzik, hogy nemmel szavaztak. A Képviselő-testület a módosító indítványt 2 igen 12 nem 1 tartózkodással nem fogadta el.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)

#### **205/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

(2 igen, 12 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József képviselő által „*Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a lakóközösségeknek és az önkormányzati intézményeknek nyújtandó növényesítési támogatásról*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Gergely József:

**„Tisztelt Képviselő-testület!**

5.§ kiegészül új (3) bekezdéssel: Ezen rendelet hatálybalépése előtt kiírt pályázatokat a kiíráskor hatályos rendelet szerint kell lebonyolítani.

*indoklás: mivel az eddigi rendelet hatályát veszti, nincs előírás a már kiírt pályázat lebonyolítására.*”

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 16 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 28/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a lakóközösségeknek és az önkormányzati intézményeknek nyújtandó növényesítési támogatásról  
(16 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

*A rendelet a jegyzőkönyv 7. számú melléklete.*

**8. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a helyi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények részére biztonsági berendezések létesítéséhez nyújtandó támogatásról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a nyolcas számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete a helyi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények részére biztonsági berendezések létesítéséhez nyújtandó támogatásról. Előterjesztőként az előterjesztést nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, valamint a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott be Gergely József képviselő úr, megadom a szót.”*

**Gergely József képviselő**

*„Köszönöm szépen. Ez a pályázat abban különbözik az előzőtől, hogy itt még a bizottság csak a kiírásról döntött. Amit Polgármester úr az előbb válaszként elmondott, számomra az a szövegből egyáltalán nem derül ki, úgyszólván a javaslatomat ennél a rendelet-tervezetnél is fenntartom, és kérem a támogatását. Köszönöm szépen.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Az a helyzet Képviselő úr, miután az előbb is volt, a jelenlegi rendelettel megoldható az a probléma, amit felvetett, egyébként ez egy jó felvetés, de nem szükséges elfogadnunk, így előterjesztőként nem támogatom a módosító indítványát, szavazásra viszont fel kell tennem. Tehát így szavazásra teszem fel a Gergely József képviselő úr által tett módosító indítványt, melynek elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 2 igen 11 nem 1 tartózkodással nem fogadta el.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata*

*Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **206/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(2 igen, 11 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József képviselő által „*Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a helyi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények részére biztonsági berendezések létesítéséhez nyújtandó támogatásról*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Gergely József:

**„Tisztelt Képviselő-testület!**

*5.§ kiegészül új (3) bekezdéssel: Ezen rendelet hatálybalépése előtt kiírt pályázatokat a kiírásakor hatályos rendelet szerint kell lebonyolítani.*

*indoklás: mivel az eddigi rendelet hatályát veszti, nincs előírás a már kiírt pályázat lebonyolítására.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 14 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 29/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a helyi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények részére biztonsági berendezések létesítéséhez nyújtandó támogatásról

*(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 8. számú melléklete.*

### **9. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az önkormányzati kezelésű közutak nem közlekedési célú igénybevétele esetén fizetendő díjról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a kilences számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete az önkormányzati kezelésű közutak nem közlekedési célú igénybevétele esetén fizetendő díjról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, valamint a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

#### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm. Kérdezni szeretnék. Ugye ez a rendelet a közutaknak a nem közlekedési célú igénybevételeire állapít meg díjakat. Van egy másik rendeletünk, ami a közterület-használati díjakról szól. Mondjuk, ha valaki konténert akar kirakni az úttestre, akkor melyik rendelet szerint kell fizetni, mert azért nem azonos a díjszabás, vagy egy teraszt létesít valaki, szintén az úttesten, akkor melyik rendelet szerint kell eljárni, ez számomra nem derült ki a tervezetből. Köszönöm szépen.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm. Több képviselő nem jelezte a hozzászólását. Napirend fölötti vitát lezárom. A kérdésre egyszerű a válasz Képviselő úr, erre külön rendeletünk van. Tehát ez szerintem szabályozva van, egészen érthetően. Jó, köszönöm szépen. Megállapítom, hogy módosító indítvány az előterjesztéshez nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 11 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lenticék szerint alakul.)*

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 30/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete az önkormányzati kezelésű közutak nem közlekedési célú igénybevétele esetén fizetendő díjról**

*(11 igen, 0 nem, 4 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 9. számú melléklete.*

**10. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a lakáscélú támogatásokról szóló 24/2011. (VI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Attérhetünk a tízes számú napirendi pontra: Önkormányzatunk rendelete a lakáscélú támogatásokról szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségesnek tartom, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 13 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 31/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a lakáscélú támogatásokról szóló 24/2011. (VI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról  
*(13 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 10. számú melléklete.*

**11. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról és Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának BPB/004/00248-1/2013. számú törvényességi felhívása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a tizenegyes számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló korábbi rendeletünk módosításáról és a Budapest Főváros*

*Kormányhivatala főigazgatójának törvényességi felhívásáról. Az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. A napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

### **Gergely József képviselő**

*„A rendelet részben azért módosul ugye, mert a Kormányhivatal észrevételeket tett, részben pedig azért módosul, mert az eredeti tervzetnek az előkészítésénél nem figyeltek arra oda, hogy fél mondatok, hiányos mondatok, értelmetlen mondatok vannak benne. Jó lenne, hogyha ilyen miatt nem kellene vissza hozni testület elé előterjesztéseket. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Mivel több hozzászóló nincs, a napirend fölötti vitát lezárom. Az előterjesztéshez Gergely képviselő úr nyújtott be módosító indítványt, megadom a szót egy percben, indoklásra.”*

### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm. A rendelet változtatja az önkormányzat vagyonának leltározási rendjét. Eddig minden december 31-ével kellett, most bevezetik azt, hogy kétévenként legyen. A módosító javaslatom az arról szól, hogy ez év végén legyen először és innentől számítsuk a két éveket. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy előterjesztőként Gergely képviselő úr módosító indítványát nem fogadom el, szavazásra teszem viszont Képviselő úr által tett módosító indítványt, amelynek elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 4 igen 9 nem 1 tartózkodással nem fogadta el.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

### **207/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(4 igen, 9 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem**

**fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József képviselő által „*Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról és Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának BPB/004/00248-1/2013. számú törvényességi felhívása*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Gergely József:

**„Tisztelt Képviselő-testület!**

*A 10.§ jelenlegi szövege lesz az (1) bekezdés, és kiegészül új (2) bekezdéssel: Az 1.§ (2) bekezdésben előírt 2 évenkénti leltározást első ízben 2013. december 31. fordulónappal kell elvégezni.*

*indoklás: az új leltározási rend kezdetét egyértelművé kell tenni.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Az előterjesztésünk egy határozati javaslatból és egy rendelet-tervezetből áll. Először szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a határozatot 14 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**208/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának BPB/004/00248-1/2013. számú törvényességi felhívása -**

*(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának BPB/004/00248-1/2013. számú törvényességi felhívását.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Most szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*



**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. Ripka András képviselő jelzi, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a rendeletet 11 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 32/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatát megillető tulajdonosi jogok gyakorlása és a tulajdonában álló vagyonnal való gazdálkodás szabályairól szóló 11/2012. (III.26.) önkormányzati rendelet módosításáról

*(11 igen, 0 nem, 4 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 11. számú melléklete.*

### **12. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati**

**rendelet**

**módosításáról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a tizenkettes számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottam be előterjesztőként, melyet befogadok, így azt indokolni nem szükséges, szavazni viszont fogunk róla. Így szavazásra teszem fel a befogadott módosító indítványt, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a módosító indítványt 12 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a*

*képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni. ”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **209/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(12 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az előterjesztő Vattamány Zsolt polgármester által „*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Vattamány Zsolt:

*„Tisztelt Képviselő-testület!*

*A hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendeletet módosító renDELETEhez (továbbiakban: Rendelet) az alábbi indokok alapján módosító indítványt nyújtok be:*

*A Rendelet 1. § (1) bekezdésében meghatározott fogalom pontosítása szükséges.*

*Fentiekre tekintettel kérem, hogy a Rendelet 1. § (1) bekezdése az alábbiak szerint módosuljon:*

*(1) A hivatali munkaidőn kívül történő házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének lehetséges időpontjait és helyszíneit – átruházott hatáskörben – a Jegyző minden negyedévet megelőző hónap 15. napjáig jelöli ki.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a módosító indítvány elfogadására. ”*

Vattamány Zsolt polgármester

*„Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott még be Gergely József képviselő úr; megadom a szót egy perben. ”*

Gergely József képviselő

*„Aki már szervezett házasságkötést saját magának, vagy másnak, az tudja azt, hogyha mondjuk, júliusba akar egy esküvőt, akkor nem június 15-én dönti el annak az időpontját, ezért javaslom azt, hogy ne a negyedév előtti hónap közepéig kelljen a jegyzőnek az időpontot kijelölni, hanem az előtte lévő negyedév, tehát hogy négy hónappal megelőzően. A jelenlegi megfogalmazásnak gyakorlatilag nincs tartalma, mert így senki nem fogja igénybe venni. Köszönöm szépen. ”*

Vattamány Zsolt polgármester

*„Eddig is így volt szabályozva tisztelt Képviselő úr. Egyébként az a módosító indítvány, amit*

*magam nyújtottam be, az Ön egyik módosítási indokát okafogyottá tette. Ketten ugye azt a hibát vettük észre, ami eltérés van benne, ez, amit az imént elmondott, ez a negyedik hónap. De mivel eddig is így működött és eddig is zökkenőmentesen tudtuk ezeket bonyolítani, nem tartom magam részéről elfogadhatónak a módosító indítványát. Tehát tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy előterjesztőként Képviselő úrnak a módosító indítványát nem fogadom el. Szavaznunk viszont kell róla. Így szavazásra teszem fel a módosító indítványt, amelynek elfogadásához minősített többség szükségesetiek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. Vattamány Zsolt polgármester jelzi, hogy nemmel szavazott. A Képviselő-testület a módosító indítványt 3 igen 10 nem 1 tartózkodással nem fogadta el.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **210/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

#### **- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(3 igen, 10 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József képviselő által „*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Gergely József:

#### **„Tisztelt Képviselő-testület!**

*Az 1.§ (1) bekezdés az alábbi szerint módosul: A hivatali munkaidőn kívül történő házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat **létesítés** lehetséges időpontjait és helyszíneit – átruházott hatáskörben – a Jegyző minden negyedévet megelőző 4. hónap 15. napjáig jelöli ki.*

*indoklás: a házasságkötések időpontját 2 hétnél hosszabb távra szokták tervezni az érdekeltek, továbbá a tervezetből kimaradt szó pótlása szükséges.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet a korábban elfogadott módosítással együtt, elfogadásához minősített többség szükségesetiek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a rendeletet**

**15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 33/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a hivatali helyiségen kívüli, valamint hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés és bejegyzett élettársi kapcsolat létesítésének szabályairól és az ehhez kapcsolódó többlétszolgáltatás díjának mértékéről szóló 14/2011. (IV. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról

*(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 12. számú melléklete.*

### **13. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Attérhetünk a tizenhárom számú napirendi pontunkra: Önkormányzatunk rendelete az Önkormányzat Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely képviselő úrnak adom meg a szót.”*

### **Gergely József képviselő**

*„Ez a tervezet szintén azért van előttünk, mert januárba elfelejtették gondosan előkészíteni és most korrigáljuk a hibákat. Sajnos ez ma nem az utolsó ilyen eset. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen hozzászólását Képviselő úr. A napirend fölötti vitát lezárom. Megállapítom, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 11 igen 0 nem 5 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 34/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 2/2013. (I.25.) önkormányzati rendelet módosításáról

*(11 igen, 0 nem, 5 tartózkodás)*

*A rendelet a jegyzőkönyv 13. számú melléklete.*

#### **14. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete vezetői pótlék megállapításáról**  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a tizenégyes számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete vezetői pótlék megállapításáról címmel. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták. A napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 11 igen 0 nem 5 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 35/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete vezetői pótlék megállapításáról  
(11 igen, 0 nem, 5 tartózkodás)

*A rendelet a jegyzőkönyv 14. számú melléklete.*

#### **15. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete az egészségügyi alapellátásról és körzeteinek kialakításáról szóló 19/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról**  
*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt**

*„Következik a tizenötös számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete az egészségügyi alapellátásról és annak körzeteinek kialakításáról szóló korábbi rendeletünk módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. A napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

#### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. Az előterjesztő egy mondatát idézném az új önkormányzati rendelet kihirdetése 2013. április 30-án megtörtént, azonban mivel még nem lépett hatályba, így módosítása lehetséges - tehát akkor módosítsuk. Számtalan alkalommal azért adom be módosító indítványt, sikertelenül, hogy ne kelljen Polgármesteri Hivatal irodáinak munkatársait többször abba az utcába belezavarni, hogy pontatlanul, helytelen, rosszul átgondolt rendeletek, előterjesztések kerülnek a Képviselő-testület elé, mint ahogy ez megint így van. Újra találkozunk egy módosítással, aminek nem kellett volna persze, hogy bekövetkezzen. Megint megkérdezem,*

*hogy miért van szükség a Polgármesteri Kabinetbe ennyi szakértőre, mi a jó istent csinálnak ennyi pénzért, hogyha abba a szégyen utcába kényszerítik bele a Polgármester urat és az alpolgármestereket, hogy többször hozzák elének azokat a rendeleteket, amit egyébként egyszer már meg lehetett volna rendesen fogalmazni. Köszönöm szépen.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Képviselő úrnak a hozzászólását. Molnár István képviselő úr jelezte hozzászólási szándékát, megadom a szót.”*

### **Molnár István képviselő**

*„Köszönöm a szót. Én szeretném először is megköszönni, visszavonta Polgármester úr a 27-es napirendi pontot, az egy hasonló ügy lett volna, és nagyon-nagyon nagy gondok keletkeztek volna, hogyha ma ezt megfogadja a Képviselő-testület. Annyit szeretnék jelezni, most akkor így nem is mennék bele abba a témába, de ha holnap délutánig a Képviselő-testület, illetve a Humánszolgáltató nem csinál valamit, akkor hétfő reggeltől gyakorlatilag megszűnt a szájsebészeti ellátás Erzsébetvárosban. A három szájsebészből kettőt a Humániroda elküldött, egy úr maradt, aki kedd-csütörtök reggel tart szájsebészetet. Tehát az eddigi tíz hétfő-kedd-szerda-csütörtök-péntek, tízszer két rendelésből maradt egy kedd-csütörtök délelőtt. Ezt még lehetne ma délután, holnap orvosolni. Itt nyilván olvasták dr. Pataki Éva levelét, aki fel is ajánlotta. És még azt szeretném megkérni Polgármester úrtól, hogy dr. Pataki Éva 36 éve Erzsébetváros szájsebésze, ő a szájsebész szakmába az, mint az építészetbe Makovecz úr; és éppen ma búcsúztatják kollegái az Iroda jóvoltából. Talán az Önkormányzat is megköszönhetné 36 éves munkáját, egyébként kerületi lakó. Köszönöm szépen.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Képviselő úr hozzászólását. Bár, most nem ezt a napirendi pontot tárgyaljuk, de mivel valóban fontos dologokról beszélt Képviselő úr; nem tartottam ildomosnak, hogy félbe szakítsam, bár nem jártam el így szabályosan. Mindenesetre a doktornőnek akkor innen is köszönjük a munkáját. És mivel azt írta, hogy még számíthatunk rá, reméljük a jövőben is tudunk vele együtt dolgozni. Több képviselő úr nem jelezte hozzászólását és képviselő hölgy sem. Nincs más hátra, mint napirend fölötti vitát lezárjam és megállapítsam, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra tehetem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 15 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 36/2013. (V.30.) önkormányzati rendelete az egészségügyi alapellátásról és körzeteinek kialakításáról szóló 19/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról  
(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

***A rendelet a jegyzőkönyv 15. számú melléklete.***

### **16. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2013. (...) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló 22/2013. (IV.30.) önkormányzati rendelet módosításáról**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a tizenhetes számú napirendi pont. 16-os? Így van, tizenhatos számú napirendi pont: Önkormányzatunk rendelete az Önkormányzat Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló korábbi rendelet módosításáról. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm szépen. Éppen egy hónappal ezelőtt fogadtuk el ezt a rendeletet, és ismételen fölmerül az a kérdés, hogy egy előterjesztést akár renDELETEH tartozik, akár határozathoz, azt valaki megír, elolvassa a főnöke, a Jegyzői Irodán legalább ketten elolvassák, elolvassa az előterjesztő. És akkor miért marad benne ennyi hiba, mit csinálnak azok, akik ellenőriznek, hogyha asszem ez ma az ötödik már, ami ide kerül ilyen miatt. Jó lenne gondosabb munkát végezni. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen hozzászólását. Több képviselő nem jelezte hozzászólását, így a napirend fölötti vitát lezárom és megadom Jegyző úrnak a szót.”*

### **Dr. Gotthard Gábor jegyző**

*„Köszönöm. Ennél a rendeletnél semmiféle hibáról nincsen szó, úgyhogy itt nem tévedésről van szó, hogyha elolvassák a rendelet-tervezetet, akkor itt egy új kvázi jogintézmény, egy új engedmény, egy kedvezmény beépítéséről van szó, ami egyébként bizottsági képviselői oldalról érkezett a hivatalhoz. És akkor módosítjuk és beépítjük. Korábban nem jutott eszükbe. De itt nem hibáról van szó, meg nem elírásról van szó, meg pontosításról van szó, hanem egy kvázi jogintézménynek, egy kedvezménynek a beépítéséről a rendeletbe. Egyébként én sem szeretem, amikor vissza kell hozni rendeleteket hiba miatt. Ebbe tökéletesen egyetértünk, Polgármester úr is így van ezzel. Igyekszünk ezeket minél - hogy mondjam - erőteljesebben megelőzni. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm Jegyző úrnak a hozzászólását, de azért azon is érdemes lenne elgondolkodni, hogy megörököltünk mi egy jogszabály-állományt, az milyen színvonalú volt, ahhoz, azokhoz hányszor kellett hozzányúlni, hány helyen voltak mondjuk jogszabály-ellenesek, hányszor dobálta azokat vissza régi a Közigazgatási Hivatal. Tehát ez is megérne, mondjuk néhány mondatot, de ezzel mondjuk nem biztos, hogy előrébb jutunk. Való igaz, hozunk rendeleteket, amelyeket úgy is hozunk meg, hogy megnézzük, hogy hogy működnek, és ha kell, akkor finomítunk vagy módosítunk rajta. Nem alapvető módosításról van itt sem szó, finomításról. De ezek a jogszabályokat mi elfogadunk, ezek működőképesek. Azért is kell áthúzni, mondjuk a rendelet-állomány nagy részét, mert olyat örököltünk, ami gyakorlatilag viszont működésképtelen volt. A napirendhez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a rendelet-tervezetet, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

### **Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a rendeletet 14 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 37/2013. (V.31.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló 22/2013. (IV.30.) önkormányzati rendelet módosításáról

(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

***A rendelet a jegyzőkönyv 16. számú melléklete.***

### **17. számú napirend:**

**A szociális és egészségügyi ágazat 2012. évi szakmai beszámolója**  
**Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester**

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„És akkor most következik a tizenhetes számú napirendi pont: a szociális és egészségügyi ágazat 2012. évi szakmai beszámolója. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”

### **Moldován László képviselő**

„Köszönöm a szót. Majdnem azt mondtam, hogy meglepődöm, de igazán nem lepődöm meg, hogy



*a szociális területért felelős alpolgármester asszony Rónaszékiné Keresztes Monika nem tisztelt meg minket jelenlétével, pedig az ő ágazatának az egész éves, 2012. évi szakmai beszámolójáról van szó. És azt gondolom, hogy nem is vagyok nagyon rosszindulatú, ha azt feltételezem, ha itt lenne, akkor sem nagyon tudná, hogy a beszámolóban mi van itt, mert, hogy nem is nagyon ismeri az általa elvileg felügyelt területet. Én azt gondolom, hogy ez abszolút nincs jól így. És nem tudom, hogy Polgármester úr ezt miért hagyja három éve. Előre láthatóan még egy évig biztos fogja hagyni. Erzsébetváros elég sok pénzt költ alpolgármesterére, aki nem végzi el a feladatát. Azt gondolom, hogy ennek a pénznek lenne más helye is, vagy olyan alpolgármestert kéne kinevezni, aki kompetens ezen a területen is és végzi a dolgát. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen a hozzászólását. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. Nem ismétlem meg ezeket a mondatokat, mert részben ezért nyomtam én is gombot. Viszont csodálkozom, hogy Polgármester úr fölvállalja ezeket az előterjesztéseket. Kénytelen megtenni, ha már alpolgármestere ezt nem teszi meg, hiszen végül is egy polgármester az, aki mindenért felel, de nem Önnek kellene valóban az előterjesztőjének lenni. Ez volna az egyik. A másik pedig az, hogy ez a terület mindig is olyan terület volt, ami egy ilyen nagyon sűrűn lakott, nem a gazdag társadalmi réteg által benépesített kerület esetében egy különlegesen kiemelt terület, tehát a szociális ágazat, az egészségügyi ágazat, tehát minden olyan típusú terület egyébként, ami egy önkormányzatban a szolgáltatást biztosítja az itt lakók számára, egy ilyen népességű összetételű kerületben nagyon nehéz helyzetben van. Nagyon nehéz munkát kell, hogy végezzen, ugye nyilván a nehezebb sorsú, szegényebb családok, emberek, idős emberek lakják ezt a kerületet, tehát van dolguk éppen elég és ezt a munkát és azt látom, hogy a szabályok keretein belül kitűnően végzik el. Úgyhogy én a magam részéről külön szeretném ezt megköszönni ennek az ágazatnak a dolgozóinak, hogy a körülmények ellenére ilyen magas színvonalú munkát végeznek. Köszönöm szépen.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Képviselő úr hozzászólását. Napirend fölötti vitát lezárom. Akkor még is csak jól működik ez az ágazat, hogyha dicsérő szavakat fogalmazott meg Képviselő úr, ami kétség kívül nekem is jól esnek. De én is szeretném megköszönni mind az iroda, mind a hivatal, mind pedig nem utolsósorban a Bischitz Johanna intézményünknek a dolgozóinak a munkáját, hiszen valóban ez egy nagyon nehéz ágazat. De erről tudnánk beszélni, akár órákat. Más szakmai kérdés ugye nem merült fel, így csak megállapíthatom, hogy módosító indítványunk nem érkezett, és szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben*

*tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**211/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A szociális és egészségügyi ágazat 2012. évi szakmai beszámolója -**  
*(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a szociális és egészségügyi ágazat 2012. évi szakmai munkájáról szóló beszámolót az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal.**

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

*A beszámoló a jegyzőkönyv 17. számú melléklete.*

**18. számú napirend:**

**A gyermekvédelmi munka 2012. évi átfogó értékelése**  
**Előterjesztő:** Vattamány Zsolt polgármester

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a tizennyolcas számú napirendi pont: A gyermekvédelmi munka 2012. évi átfogó értékelése. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

**Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. A gyermekvédelmi munka ugyancsak ehhez a területhez tartozik ebben a kerületben. Én amióta itt dolgozom ebben a kerületben képviselőként is, azt látom, hogy nagyon nagy szükség van ennek a területnek a jó szakemberekre, itt jó szakemberek dolgoznak és nagyon áldozatos munkát végeznek. Tehát én ezt külön szeretném újra megköszönni nekik, ennek a napirendi pontnak a keretében is. Bár Moldován képviselő úrnak és az általam csatlakozva megfogalmazott mondatnak nem Ön volt a célpontja, hanem Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszony, akihez tartozik ez a terület, és az ő munkáját érte kritika. Ezt Polgármester úrnak nem kell magára vennie. Mindenkinek azt az inget kell magára vennie, ami rá tartozik. De hogyha ezt az utat választja, hát válassza, vállaljon az alpolgármesterért így is felelősséget. Én nem kértem. Köszönöm szépen.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Képviselő úr hozzászólását. Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólási igényét, napirend feletti vitát lezárom. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem*

érkezett, szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **212/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A gyermekvédelmi munka 2012. évi átfogó értékelése -**  
*(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja** a kerület személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti és gyermekvédelmi ellátások 2012. évi munkájáról szóló átfogó értékelést, egyben felkéri a polgármestert gondoskodjon arról, hogy az átfogó értékelés Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatalához eljusson.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

*Az értékelés a jegyzőkönyv 18. számú melléklete.*

### **19. számú napirend:**

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Áttérünk a tizenkilences számú napirendi pontra: Önkormányzatunk 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása. Az előterjesztést szóban nem kívánom előterjesztőként kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 11 igen 0 nem 4 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012.*

(XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépet nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

### **213/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása -**

*(11 igen, 0 nem, 5 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület által 32/2013. (II.19.) számú határozattal elfogadott Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2013. évi Közbeszerzési Tervét az alábbiak szerint módosítja és jóváhagyja a jelen határozat mellékletét képező módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Közbeszerzési Tervet:

A közbeszerzés megnevezése, tárgya: Klíma elhelyezés a Hevesi Sándor tér 1. szám alatti orvosi rendelőben

A 2011. évi CVIII. törvény szerinti eljárási forma megnevezése: Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás

– A megindítás várható ideje: 2013. június

– A megvalósulás várhatóan: 2013. július

A Közbeszerzési Terv sorszámozása az újonnan felvett beszerzés miatt értelemszerűen módosul.

27. sorszám alatt a közbeszerzés megnevezése, tárgya: Hársfa utca felújítása (Dohány – Dob közötti szakasz)

28. sorszám alatt a közbeszerzés megnevezése, tárgya: Vörösmarty utca felújítása (Wesselényi – Király közötti szakasz)

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

*A közbeszerzési terv a jegyzőkönyv 19. számú melléklete.*

### **20. számú napirend:**

**A Budapest Főváros Kormányhivatalával kötendő infokommunikációs megállapodás jóváhagyása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Következik a húszas számú napirendi pont: Budapest Főváros Kormányhivatalával kötendő infokommunikációs megállapodás jóváhagyása. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”

### **Moldován László képviselő**

„Köszönöm szépen. Az előterjesztésben azt látom, hogy a Kormányhivatal zökkenőmentes feladatellátása miatt 2013. január 1-jétől ideiglenesen, ha jól látom március 31-ig köteles a járási hivatal működését biztosítani és azonban a költségek átszámlázhatók a Kormányhivatal részére. Ha jól értelmezem, akkor ez meg is történt, aztán hirtelen május 6-án kötünk egy olyan megállapodást, hogy mégis az önkormányzat vállalja ezeket a költségeket, illetve stornózza a számlát. Erről szeretnék valami felvilágosítást, hogy ez miért történik. Nem nagyon látom, hogy miért kéne ilyen előzékenyeknek lennünk a Kormányhivatallal szemben? Ez a dolguk, illetve az önkormányzat elvégezte a feladatát a járási hivatal zökkenőmentes működését biztosította ezekkel az eszközökkel, a Kormányhivatalnak természetesen ezeket ki kéne fizetni, illetve ezek használatát. Tehát valamilyen információt szeretnék arra kérni, hogy miért döntöttek így, hogy mégse kell és Erzsébetváros pénzét nem kérik vissza. Köszönöm.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”

### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

„Köszönöm szépen a szót. A kérdésem arra irányul, miközben ugyanez foglalkoztat, hogy kinek a megkeresésére, milyen levélbeni tájékoztatás, vagy mi alapján döntött úgy a Polgármester úr, vagy a frakciójuk vagy nem tudom kicsoda, hogy átvállaljuk itt a Kormányhivatalnak a költségeit? Ugye itt nem két forintról van szó. Ha pedig egyébként ők nem kérték, akkor meg miért született ez az ötlet? Vannak más előterjesztések, módosító indítványok és egyebek, ahol egy ekkora összeg magát a problémát megoldaná, de egyébként forrás hiányában pedig elutasításra kerül. Itt viszont most hirtelen kifizetünk a Kormányhivatalnak ekkora összegeket, miközben egyébként a Kormányynak van pénze. Erzsébetvárosnak pedig ezek szerint úgy tűnik, hogy mégiscsak van, hogyha ezt ki tudja fizetni, másra meg nincs. Köszönöm szépen.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen hozzászólását. Napirend fölötti vitát lezárom. Erzsébetváros Önkormányzatának azért van felelőssége abban, hogy azok a hivatalok, amik évtizedeken keresztül itt működtek és most is itt működnek ezek között a falak között részben, ezek jól működjenek. Egy átállás, egy ilyen szintű átállás, amiről most itt beszélünk, és ez nem egy kis szintű átállás, hiszen az egész közigazgatási rendszer változott meg és a lényege alakult át, nem egy egyszerű dolog. Nekünk az a fontos, hogy az erzsébetvárosiak, akik ide járnak, akár Okmányirodára, akár bármiféle más ügyet intézni, vagy ide az Erzsébet körút 6-ba, vagy pedig a Garay utcába, ők ne érezzék azt, hogy bármiféle hátrányuk származik abból, akárcsak egy rövid időre is, hogy itt változás történt. Ezért mi mindent megtettünk és nem is érkeztek panaszok, hogy valamiféle átállási nehézség van. Köszönet ez mi járási hivatalnak mondjuk, de hát tudjuk, hogy

*Budapesten ezeket kerületi hivatalnak hívják; tehát köszönet a kerületi hivatal munkatársainak, akik részben ugye a mi volt munkatársaink és köszönet az Okmányiroda munkatársainak még külön, akik itt dolgoznak, azóta is az Erzsébet körút 6. alatt. Nem akkora összegekről van szó, hogy az önkormányzat ne segíthetett volna be még egy megoldandó problémába, és ezzel gördülékenyebbé ne tehetjük volna az átállást. Egyébként nem csak az ez az önkormányzat döntött itt, hanem más önkormányzatoknál is hasonlóképpen alakultak ezek, tehát ez nem egyedi eset. Én azt gondolom, hogy helyesen járunk el, ha ezt megszavazzuk és arra is kérem tisztelt képviselőket, hogy szavazzák meg ezt a javaslatot. Most mivel az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra tehetem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 10 igen 5 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

#### **214/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A Budapest Főváros Kormányhivatalával kötendő infokommunikációs megállapodás jóváhagyása -**

*(10 igen, 5 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a Budapest Főváros Kormányhivatala VII. Kerületi Hivatala általi infokommunikációs eszközök használatból eredő költségek megosztásával kapcsolatban megállapodás megkötésére Budapest Főváros Kormányhivatalával. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a megállapodásban foglaltak végrehajtásához szükséges fedezet 2013. évi költségvetésben történő biztosítására.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

#### **21. számú napirend:**

**Testvérvárosi**

**kapcsolatfelvétel**

**Cfát**

**városával**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a huszonegyes számú napirendi pont: Testvérvárosi kapcsolatfelvétel Cfát városával. Előterjesztőként az előterjesztést nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Megállapítom, hogy az*

előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 14 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **215/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Testvérvárosi kapcsolatfelvétel Cfát városával -**

*(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy testvérvárosi megállapodást köt az izraeli Cfát városával az előterjesztéshez mellékelt tartalommal. Felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. október 31.

### **22. számú napirend:**

**Közbeszerzési eljárás közétkeztetés 5 éves biztosítására**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Átérünk a huszonkettes számú napirendi pontra: Közbeszerzési eljárás közétkeztetés 5 éves biztosítására. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság, valamint a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adok szót.”*

### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm szépen. Ma hallottam a rádióba, hogy az illetékes minisztérium jövő január elsejétől a közétkeztetés rendszerébe szigorúbb normákat, a minőségre vonatkozó normákat akar előírni. Ez nyilván befolyásolja majd az árakat is. Itt az előterjesztés az öt évre előre megadja azt, hogy melyik évre mekkora költséget tervezünk. Ezt hogyan fog változni, hogyha valamilyen jogszabályi változás mindkét félre kötelező módosítást ír elő? Ez az egyik, a másik az, hogy köszönöm Jegyző úrnak az előző korrekt válaszát. Polgármester úrtól pedig csak azt kérdezem, hogy áprilisba ki volt a polgármester, mert én azokról beszélek, amiket egy hónapja fogadtunk el, úgyhogy ott csak saját magától örökölhett problémát, mástól nem. Egyébként, ha van öröklött probléma, ez*

*szerintem nem mentség arra, hogy akkor most ne menjen rendes munka. Köszönöm.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Egyetértek Képviselő úrral. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”*

**Moldován László képviselő**

*„Köszönöm szépen. Az előterjesztésbe azt olvasom, hogy a vásárolt élelmezésre vonatkozó közbeszerzési szerződések lejáratí ideje az óvodák esetében 2015. augusztus 31. Most akkor azt nem egészen látom, hogy akkor, ha most kiírunk az óvodákra is vonatkozó közbeszerzési eljárást, akkor mi lesz abból a két évvel, illetve nem nagyon gondolom azt, hogy a mostani cég, amelyik ezt a közétkeztetést lebonyolítja az óvodákban, az azt mondja, „hogy akkor hát bocsánat, köszönöm szépen, akkor én félre állok”. Erre szeretnék valamilyen információt kapni, vagy erről. Köszönöm.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Több képviselő nem jelezte hozzászólását, így a napirend fölötti vitát lezárom. Gergely úr kérdése, mely szerint kötelező módosítás van, vagy kötelező módosítás kényszere áll fent, mondjuk egy törvénymódosítás miatt, hát akkor természetesen módosítjuk. Tehát hogyha az azzal jár, hogy módosítani kell a szerződést, akkor természetesen ez akkor meg fog történni. Egyébként az a gond ezekkel az étkezéssel közbeszerzésekkel az elmúlt két és fél év tapasztalata alapján, hogy egyrészt különböző időpontokban járnak le, ezeket szeretnénk volna egységesíteni, és ez részben válasz Moldován képviselő úrnak is. Tehát egységesíteni szeretnénk, és hosszú távra szeretnénk megoldást. Tehát az nem működik, hogy mondjuk a közbeszerzések elhúzódnak, megtámadják egymást, áthidaló megoldásokként meg kell hosszabbítani a szerződéseket. Nagyon nehéz és bonyolult folyamatok ezek. Sokkal egyszerűbb és sokkal átláthatóbb, hogyha az egész van egyszerre kiírva és hosszabb távra van megoldás, és nincs ezzel elaprózva. És ekkor, ebben jelenhetnek meg egyébként kedvezmények is. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Az előterjesztéshez két határozati javaslat tartozik, melyekről külön-külön szavazunk. Szavazásra teszem fel az egyes számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 12 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

**216/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Közbeszerzési eljárás közétkeztetés 5 éves biztosítására -**



(12 igen, 0 nem, 4 tartózkodás)

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja** az előterjesztésben körülírt koncepciót a közétkeztetés átszervezésére, hozzájárul, hogy tárgybeli feladatát tekintve éven túli kötelezettséget vállaljon élelmezési működési kiadásokra 1.259.286.000 forint erejéig és további 28.435.300 forint erejéig konyha-felújítási kiadásokra.

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megbízza** a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központot közbeszerzési pályázat kiírásával az alábbiak szerint:

- Az eljárás nyertese mindhárom részterület vásárolt élelmezését képes biztosítani, a folyamatos minőségbiztosítás mellett.
- A szociális étkeztetés estén lebonyolítja a házhozszállítást.
- A gyermekétkeztetés esetében a korszerű étkezési előírásokra és mintamenza program ajánlásaira is figyelemmel állítja össze ételkínálatát.
- Teljes körűen átvészi a jelenleg a Humán Szolgáltatóhoz tartozó konyhák (iskolai és szociális étkeztetést biztosító konyhák, összesen 10 darab) üzemeltetését.
- A konyhai feladatokat ellátó közalkalmazottakat a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény előírásainak betartása mellett továbbfoglalkoztatja. A továbbfoglalkoztatási kötelezettség legalább 1,5 év.
- A közbeszerzési szerződés megkötésétől számított egy éven belül felújítja az üzemeltetésre átvett konyhákat (kivéve a Madách Imre Gimnázium konyháját). A felújítás költségeit Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata a közbeszerzési szerződés megkötésétől számított öt éven belül évenkénti arányos összegben fizet meg.
- A felújítás eredményeként valamennyi konyha megfelel a melegítőkonyhákra vonatkozó feltételeknek, továbbá a vonatkozó tűzvédelmi és biztonsági előírásoknak.
- A felújításokat követően az étel valamennyi konyhába duplafalú ételszállító termoszkban, úgynevezett badellákban érkezik.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a kettes számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához szintén egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 12 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a*

*lentic szerint alakul.)*

**217/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Közbeszerzési eljárás közétkeztetés 5 éves biztosítására -**  
*(12 igen, 0 nem, 4 tartózkodás)*

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy** a 2013-as költségvetésében elkülönít 5.334.000, azaz ötmillió-háromszázharminnégyezer forintot a konyhafelújítások megkezdésére. A felújítási munkálatok az Akácfa u. 61-ben kezdődnek. Felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjon a fedezet biztosításáról.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**23. számú napirend:**

**A bölcsődék nyári zárva tartásának rendjéről szóló 144/2013. (IV.29.) számú képviselő-testületi határozat módosítása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a huszonhármas számú napirendi pont: A bölcsődék nyári zárva tartásának rendjéről szóló korábbi határozatunknak a módosítása. Előterjesztőként szóban nem szóban nem kívánom kiegészíteni az előterjesztést. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló hiján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

**218/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A bölcsődék nyári zárva tartásának rendjéről szóló 144/2013. (IV.29.) számú képviselő-testületi határozat módosítása -**

*(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy**



*Az iskoláktól kaptunk különböző programokra kérvényt, hogy mit szeretnének, miket támogassunk, milyen összegben. Én nem zárkozom el az elől, hogy ezek az iskolák, akár a Facultas, akár a másik három, vagy akár kiegészítve még néhány más iskolával, többlettámogatást kapjanak, hiszen ugye, mint tudjuk, a közoktatás most már nincs önkormányzati kézben, csak bizonyos egyéb feladataink vannak ezzel kapcsolatban. Nekem is az a véleményem, hogy éreznie kell az itt tanulóknak meg az itt dolgozó tanároknak, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzat oktatáspárti és az oktatás mellett áll. Én azt javaslom, és láttam Stummer képviselő úrnak is hasonló javaslata van, azt javaslom, hogy térjünk erre vissza, mondjuk egy őszi testületi ülésen az összeg növelésére és akkor döntsünk majd erről akár több iskola tekintetében is, hiszen most ezek a pénzek konkrét feladatokhoz, konkrét igényekre lettek betervezve. Tehát maximális egyetérték mind Stummer képviselő úrnak a javaslatával, mind pedig Kispál képviselő úrnak a javaslatával. Mégis én tartózkodni fogok, tehát nem fogok ellene szavazni a javaslatuknak, de nem fogom tudni támogatni, azzal a feltétellel, hogy beszéljünk erről majd még az őszi valamelyik ülésünkön és akkor hozzuk vissza ezeket a javaslatokat, és akkor akár több iskola tekintetében is döntsünk akár bővített támogatásról, akár pedig más iskolák támogatásáról. Remélem, hogy az önkormányzat lesz olyan helyzetbe, hogy ezt megtehesse. Mint ugye ez ki is derült Kispál Tibor képviselő úrnak a felszólalásából. Képviselő úr ugye módosító indítványt nyújtott be. Én akkor megadnám egy percben az indokláslehetőségét képviselő úrnak.”*

#### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen. Polgármester úr! Én azt gondolom, hogy a költségvetésnek a jelenlegi állapotát is ismerve ennek az iskolának a múltjára való tekintettel én mégis arra kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy módosító indítványt fogadják el. Természetes, hogy mindig programokra nyújt valamilyen állami intézményrendszer közpénzből támogatást, ez egy teljesen nyilvánvaló dolog. A Facultas ezt már bizonyította, hogy mire. A tavalyi évben ennél jóval nagyobb összeget kapott, most ebbe az évbe kevesebbet, holott a programja növekedett és színesedett. Tehát én azt gondolom, hogy mégis csak kellene ezzel a támogatással... Kérem a Képviselő-testületet, hogy ezt gondolja meg és fogadja el! Van pénz a költségvetésben erre, látjuk.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Képviselő úr. Jó. Stummer képviselő úr is módosító indítványt nyújtott be, ezért megadom egy percben, hogyha indokolni kívánja.”*

#### **Stummer János képviselő**

*„Ügyrendit nyomok.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Ügyrendi kérdésben adom meg akkor.”*

#### **Stummer János képviselő**

*„Így van, így van. Hát abban bízva, hogy Polgármester úr szavainak megfelelően akkor ősszel viszont látjuk ezt a napirendi pontot és ezt a kérdést, akkor én visszavonom ezt a módosító indítványt. Köszönöm szépen.”*

### Vattamány Zsolt polgármester

„Köszönöm szépen. Akkor tehát csak Kispál képviselő úrnak a módosító indítványa marad. Szívem szerint most is igent nyomnék Képviselő úr, de most nem tudom elfogadni, tehát én tartózkodni fogok. Szavazzunk, akkor szavazásra teszem fel Kispál képviselő úr módosító indítványát.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. Szikszai Zsolt alpolgármester jelzi, hogy tartózkodott a szavazás során. Egyúttal felhívna a tisztelt képviselők figyelmét, hogy lassítsák a Képviselő-testület érdemi munkájának az ütemét, amennyiben nem figyelnek a szavazásoknál és utána kell majd korrigálnia a szavazásokat. A Képviselő-testület a módosító indítványt 3 igen 4 nem 6 tartózkodással nem fogadta el.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy három képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### 219/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:

**- Módosító indítvány elfogadásáról -**

*(3 igen, 4 nem, 9 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott – Dr. Kispál Tibor képviselő által „Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

Dr. Kispál Tibor:

**„Tisztelt Képviselő-testület**

*24. napirendi pont: Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása*

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*„A Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány által működtetett **Facultas Humán Gimnázium és Szakközépiskola** az idegen nyelveken kívül kiemelt tantárgyként oktatja a történelem, a magyar nyelv és irodalom tantárgyakat. Az előző évekhez hasonlóan 2013/2014. tanévben 30 %-os kapacitását továbbra is fenntartja, és az azonos tudással rendelkezők közül előnyt biztosít az erzsébetvárosi lakhellyel rendelkezők részére és beiskolázza őket induló képzéseire.” – írja az előterjesztő.*

*Facultas Humán Gimnázium és Szakközépiskola kiváló, oktatási programját folyamatosan fejlesztő és szélesítő, országosan is méltán elismert intézménye Erzsébetvárosnak.*

*Legyünk rá büszkék*

*A tavalyi évben ez az intézmény pénzügyi támogatásban is nagyobb figyelmet és elismerést kapott, mint a mostani előterjesztésben. Javaslom, hogy a Képviselő-testület az iskola anyagi*

támogatásának növelésével is fejezze ki elismerését.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a módosító indítványt támogatni szíveskedjenek

### **Határozati javaslat**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt hogy a **Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány** által működtetett **Facultas Humán Gimnázium és Szakközépiskola** számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II.20.) rendelete 11. számú táblázatában lévő 5701 címszám alatt található 19. sorban elkülönített „közoktatási támogatások” előirányzata terhére 2013/2014. tanévre vonatkozóan 8.000.000,- Ft, a 19. számú táblázatban lévő 7200 címszám alatt a „Polgármesterre átruházott döntési hatáskörű céltartalékok” előirányzata terhére 7.000.000,- Ft, mindösszesen 15.000.000,- Ft támogatást biztosít.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására. A támogatási szerződés abban az esetben írható alá, ha a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Kiemelt Állami Szerződéseket és Támogatásokat Vizsgáló Államtitkárság Támogatásokat Vizsgáló Irodája a szerződéssel kapcsolatban kifogást nem emel.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. július 30.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel az 1. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

### **220/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása -**

(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt hogy a **Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány** által működtetett **Facultas Humán Gimnázium és Szakközépiskola** számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II.20.) rendelete 11. számú táblázatában lévő 5701 címszám alatt található 19. sorban elkülönített „közoktatási támogatások” előirányzata terhére 2013/2014. tanévre vonatkozóan 8.000.000,- Ft támogatást biztosít.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására. A támogatási szerződés abban az esetben írható alá, ha a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Kiemelt Állami Szerződéseket és Támogatásokat Vizsgáló Államtitkárság Támogatásokat Vizsgáló Irodája a szerződéssel kapcsolatban kifogást nem emel.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. július 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel az 2. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 14 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépet nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**221/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása -**

*(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az **Erzsébetvárosi Reformpedagógiai Alapítvány (ERA)** által működtetett Montessori Erzsébetvárosi Gimnázium számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II.20.) rendelete 11. számú táblázatában lévő 5701 címszám alatt található 19. sorban elkülönített „közoktatási támogatások” előirányzata terhére 2013/2014. tanévre vonatkozóan 3.000.000,- Ft támogatást biztosít.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására. A támogatási szerződés abban az esetben írható alá, ha a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Kiemelt Állami Szerződéseket és Támogatásokat Vizsgáló Államtitkárság Támogatásokat Vizsgáló Irodája a szerződéssel kapcsolatban kifogást nem emel.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. július 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel az 3. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 14 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**222/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása -**

*(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Magyarországi Autonóm Ortodox Izraelita Hitközség** által működtetett Amerikai Alapítványi Iskola számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II.20.) rendelete 11. számú táblázatában lévő 5701 címszám alatt található 19. sorban elkülönített „közoktatási támogatások” előirányzata terhére 2013/2014. tanévre vonatkozóan 1.500.000,- Ft támogatást biztosít.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására. A támogatási szerződés abban az esetben írható alá, ha a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Kiemelt Állami Szerződéseket és Támogatásokat Vizsgáló Államtitkárság Támogatásokat Vizsgáló Irodája a szerződéssel kapcsolatban kifogást nem emel.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. július 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„És végül szavazásra teszem fel az 4. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a 4. számú határozatot 14 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*



## **223/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

### **- Erzsébetvárosi oktatási intézmények támogatása -**

*(14 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség Statusquo Ante** által működtetett Héber - Magyar Kéttannyelvű Általános Iskola, Óvoda és Bölcsőde számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II.20.) rendelete 11. számú táblázatában lévő 5701 címszám alatt található 19. sorban elkülönített „közoktatási támogatások” előirányzata terhére 2013/2014. tanévre vonatkozóan 1.500.000,- Ft támogatást biztosít.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására. A támogatási szerződés abban az esetben írható alá, ha a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Kiemelt Állami Szerződéseket és Támogatásokat Vizsgáló Államtitkárság, Támogatásokat Vizsgáló Irodája a szerződéssel kapcsolatban kifogást nem emel.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. július 30.

## **25. számú napirend:**

**Az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat átszervezésének**

**jóváhagyása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a huszonötös számú napirendi pont: Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat átszervezésének jóváhagyása. Az előterjesztőként szóban előterjesztőként nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló hiján lezárom. Megállapítom, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükségesnek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a határozatot 10 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

**224/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat átszervezésének jóváhagyása -**

*(10 igen, 0 nem, 5 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete mint az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat működtetője hozzájárul, hogy a szakszolgálati intézmény a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat VII. kerületi tagintézményévé váljék

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**26. számú napirend:**

**A Zsidó Nyári Fesztivál támogatása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a huszonhatos számú napirendi pont: a Zsidó Nyári Fesztivál támogatása. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság, valamint a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

**Gergely József képviselő**

*„Köszönöm. Ahogy az előterjesztésbe olvashatjuk, a Zsidó Nyári Fesztivál ugye, ami itt zajlik a kerületünkben, az 1998 óta létezik. Viszont az előterjesztés az csak a 2011-2012-es támogatásról ír. Ugye, az, aki az előterjesztést készítette, ő korábban még nem volt itt, de szeretném akkor őt tájékoztatni, hogy nagyon sok éves hagyománya van annak, hogy az önkormányzat ezt a fesztivált támogatja. Én most is támogatni fogom, mint ahogy az elmúlt jó néhány évben is ezt megtettem. Köszönöm szépen.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen a hozzászólását. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”*

**Moldován László képviselő**

*„Köszönöm a szót. Én is támogatni fogom, mert örülök, ha ilyen fesztiválok vannak a kerületünkben, abszolút. Viszont az megütötte a szememet, hogy 2011-ben másfél millió forintot adtunk, 2012. évben 1,5 milliót, most itt hárommillió a terv, erre szeretnék valamilyen információt, hogy milyen többlet-szolgáltatást nyújt ez a fesztivál, vagy milyen fellépők vannak, ami miatt kétszer annyit adna a kerület. Köszönöm szépen.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm. Napirend fölötti vitát lezárom. Köszönöm a támogató hozzászólásokat. Egyetlen egy oka van: megkerestek bennünket a fesztivál szervezői, hogy komolyabb pénzügyi forrásoktól elesnek és kéri az önkormányzatot, hogy amennyiben lehet, növelje a támogatás mértékét.”*

*Megnéztük és erőnkhez mérten ez az összeg fért bele. Én azt gondolom, hogy ez egy több, mint gesztus értékű támogatás. Egyébként magam is nagyon örülök neki, hogy ez a fesztivál hosszú-hosszú ideje, és remélem, hogy még nagyon sokáig a kerületnek az egyik pozitív hírvivője lesz. Tehát ez az oka egész egyszerűen ennek, hogy kérték. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak."*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a határozatot 13 igen 1 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **225/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A Zsidó Nyári Fesztivál támogatása -**

*(13 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Zsidó Hitközség kérelmét – a 2013. augusztus 25. - szeptember 2. között megrendezésre kerülő Zsidó Nyári Fesztivál megvalósítását - 3.000.000 Forinttal támogatja Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7302 „Kerületi egyházak támogatása” előirányzat terhére.

Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a támogatási szerződés elkészítéséről és felhatalmazza annak aláírására.

**Felelős:** Vattamány Zsolt

**Határidő:** 2013. június 31.

### **27. számú napirend:**

**A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részvétele a szociális továbbképzési rendszerben**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„És akkor következik az eredetileg huszonnyolcasként kiküldött napirend, ami most visszavonás következtében a huszonhetes napirendi pont helyére került: a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részvétele a szociális továbbképzési rendszerben. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom.*

*Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”*

### **Moldován László képviselő**

*„Köszönöm a szót. Nem ehhez fogok hozzászólni, szólok előre. Majd Polgármester úr legfeljebb elveszi a hangot tőlem. Amit szeretnék mondani az, hogy a Kormányhivatalnak másfél millió forintot oda adtunk, avval nem értek egyet. Oktatásra adtunk pénzt különböző kerületi alapítványoknak, avval tökéletesen egyetértek. Most itt a Zsidó Nyári Fesztiválnál másfél millióról három millióra emeltük a támogatást, evvel is egyetértek. Csak akkor azt nem értem, hogy amikor én azt javasoltam, hogy a civil szervezetek számára hat millióról nyolc millióra emeljük a támogatást, az éves támogatást, ez körülbelül 80 civil szervezetet jelent, akkor miért nem támogatta a kerületvezetés, mert, hogy látható, hogy kétmillió forint legalább van a rendszerben. Köszönöm szépen.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Hát, Képviselő úr valóban nem a napirendhez szólt hozzá. Megfontoljuk a javaslatát. Lesz még költségvetési tárgyalás. Emeltük már egyébként ebben a ciklusban a civil szervezeteknek a pályázati alapját. Cél is, hogy tovább emeljük. Én azt tudom mondani, hogy megfontoljuk és elképzelhető, hogy Képviselő úrnak a vágya valóra válik, de túllentünk azon a kereten, amit ez a napirend sugallt volna. Úgyhogy mivel más hozzászóló nem jelezte hozzászólását, így a napirend fölötti vitát lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Két határozati javaslatról kell szavaznunk. Szavazásra teszem fel az 1. számút, melynek elfogadásához egyszerű többség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

### **226/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részvétele a szociális továbbképzési rendszerben -**

*(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hozzájárul a Bischitz Johanna Integrált humán Szolgáltató Központ felnőttképzési tevékenységének megindításához, továbbá az ezzel összefüggő pályázatokon való részvételhez.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Most szavazásra teszem fel a 2. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához szintén egyszerű többség szükségesetiek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 15 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **227/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ részvétele a szociális továbbképzési rendszerben -**

*(15 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nyertes pályázat esetén engedélyezi Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ számára, hogy a felnőttképzéshez kapcsolódó vállalkozási tevékenységet folytasson, az alapfeladatok ellátását nem veszélyeztető módon és mértékben.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **28. számú napirend:**

**ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Non-profit Kft. 2012. évi beszámolójának** **elfogadása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Így áttérhetünk a huszonnyolcas számú napirendi pontra: ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Non-profit Kft. 2012. évi beszámolójának az elfogadása. Az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. El szoktam olvasni az előterjesztéseket és ezt is elolvastam mellékletestül együtt. És a mellékletnek a címét szeretném, hogyha megengednék, hogy elolvassam: "Szakmai beszámoló az ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési*

*Központ Non-profit Kft. első negyedéről (2012. szeptembertől december hónapig)". Segítsenek, mert az előterjesztés 2012-es év beszámolójáról szól, a szakmai beszámolónak a szöveges része címében első negyedéről beszél, egyébként meg dátum szerint és hónappal megjelölve, zárójelben 2012. utolsó negyedét jelöli meg. Mi a francnak van itt az önkormányzatba ennyi szakember, jogász, izé a Polgármesteri Kabinetbe, hogy megint az előterjesztő kerül nemtelen helyzetbe, nevezetesen Vattamány Zsolt polgármester, akinek most ezt végig kell hallgatnia és választ kéne adni arra, hogy miért foglalkoztat ennyi embert sok-sok millió forintért közpénzből, hogyha ilyen a Képviselő-testület elé hoznak. Ne haragudjanak, de ez tényleg, ez tényleg kritikán aluli. Köszönöm szépen."*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Képviselő úr, szerintem félretájékoztatta most saját magát, de majd ezt a válaszomban akkor kifejtem. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót."*

### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm szépen. Az ERÖMŰVHÁZ-nak a szakmai beszámolóját olvashatjuk, de sajnálatos módon nem csak az történt, amit leírtak. A múltkori testületi ülésen említettem a Kiút Egyesület problémáját, amit az ERÖMŰVHÁZ kiutált. Akkor Ripka András tanácsosi minőségében segítséget ígért. Valóban azon a héten meg is tekintették az új helyet. Tegnap kaptam a Kiút Egyesülettől egy levelet, annak a levélnek a másolatát, amit Burka Éva referens asszony kapott, és Ripka András is. Ezúton is gratulálok, és sok boldogságot kívánok, de amíg ön távol volt, az alatt ez az ügy nem ment előre semmit. Egy olyan helyiséget kínál föl az ERVA, amibe nincs villany, ami tele van szeméttel, amit rengeteg pénzért kéne felújítani. És sajnálatos módon az egyesületnek erre nincs pénze. Szeretnék minél előbb nem csak választ, hanem használható helyiséget is kapni. Ebbe kérem akkor a Tanácsnok úr segítségét is, Referens asszony segítségét is. Remélem, hogy ez a közeljövőben pozitívan le tud zárulni. Köszönöm."*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Szikszai Zsolt alpolgármester úrnak adom meg a szót."*

### **Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Köszönöm polgármester úr. Kispál képviselő úr felvetésére szeretnék reagálni. Természetesen itt ez nem az évről, ugye egy évről van négy negyedéve és az első negyedév a tart januártól áprilisig. Itt az ERÖMŰVHÁZ - és egyébként ez kiderül az előterjesztésből -, hiszen július elsejei hatállyal, igen, de július elsejei hatállyal hozták létre, tehát ez az ő első negyedévükről szól. Egyébként pedig itt kénytelen vagyok reagálni azokra a dolgokra, természetesen, akik dolgoznak, azok hibáznak. Én azt gondolom, hogy a hibákat is kétfelé lehet osztani. Vannak a tudatos és a véletlen hibák. Ezek mindenképpen véletlen hibák. Azt gondolom, hogy tudatos, szándékos hibázás akár bűncselekmény is nem a mi ciklusunkba fordult elő. Természetesen én is ahhoz tudok csatlakozni, mint amit Jegyző úr, illetve Polgármester úr is elmondott, természetesen azon van az önkormányzat vezetése is, hogy a hibák kiküszöbölésre kerüljenek, ugyanakkor azt látni kell, hogy olyan mérvű örökségünk van és a ciklusba vannak, amiket meg kell oldani, hogy természetesen ezek a hibák előfordulnak. De amit most itt a napirendi ponttal kapcsolatba felvetett Kispál Tibor képviselő úr, az nem hiba, hanem az egy félreértés az Ön részéről. Gergely képviselő úr válaszára pedig csak azt tudom mondani, nem tudom azt, hogy konkrétan milyen ingatlant vizsgáltak meg,*

*de azért azt látni kell általánosságba, hogy nincs az önkormányzatnak olyan állapotú ingatlana, amibe hipp-hopp mondjuk egy tisztasági festéssel be lehet költözni. Úgyhogy ezt meg fogja vizsgálni az illetékes iroda, akár Képviselő úr is. És természetesen megvizsgáljuk azt, hogy milyen feltételekkel és milyen segítséggel lehet beköltözni, de nincs olyan jellegű önkormányzati ingatlan, ahova hipp-hopp be lehet költözni. Az, hogy miért nincs, arról meg lehetne tartani egy vitanapot, csak akkor megint visszamutogathatnánk. Köszönöm.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen Alpolgármester úr hozzászólását. Több hozzászóló nincs, így a napirend fölötti vitát lezárom. Valóban csak csatlakozni tudok Alpolgármester úrnak a helyzetértékeléséhez. Valóban nincs itt olyan jól ellátva Erzsébetváros Önkormányzata helyiségekkel, amiket csak oda tudunk bárkinek úgy adni. Kispál Tibor képviselő úr meg, hogyha pontosabban olvassa a címét a beszámolóknak, akkor ez a valóban az ERÖMŰVHÁZ-nak az első negyedéve, nem az év első negyedéről szól. De gondolom Képviselő úr arra gondolt, hogy a negyedév három hónap és nem négy. Ez egy bocsánatos dolog szerintem. Ezen nem éri meg ennyit vitatkozni. És állandóan a hivatal milliós fizetésekkel rendelkező kollégáit ostromozza Képviselő úr: Nem nagyon vannak itt milliós fizetések, sőt, egyáltalán nincsen milliós fizetés. Nem hogy sok, de még egy sem. És mivel láthatta, hogy ezt a szakmai beszámolót az ERÖMŰVHÁZ, tehát egy Kft. készítette, nem is a Hivatal készítette. Tehát kár ostromozni a nem létező milliókat kereső, nem létező köztisztviselőket, akik elrontották volna ezt a beszámolót, de legalább is címlapján. Annak örülök, hogyha csak a cím adott okot arra, hogy elégedetlenséget váltson ki Képviselő úrból, és egyébként meg elégedett volt vele. Köszönöm szépen a hozzászólásokat. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem föl a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő. A Képviselő-testület a határozatot 12 igen 0 nem 3 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **228/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Non-profit Kft. 2012. évi beszámolójának elfogadása -**

*(12 igen, 0 nem, 4 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az ERÖMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Nkft. 2012. évi tevékenységéről szóló, a jelen előterjesztés mellékletét képező beszámolót.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

*A beszámoló a jegyzőkönyv 20. számú melléklete.*

### **29. számú napirend:**

**Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a huszonkilences számú napirendi pont: a Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása. Jómagam vagyok az előterjesztője. Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést a Művelődési, Kulturális Bizottság, valamint a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság is tárgyalásra és elfogadásra javasolja. És az előterjesztésben szerepel egy olyan pont, amelyben - mindjárt idézem -, amelyben „Előterjesztőként tájékoztatom önöket, hogy a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a május 29-ei rendkívüli ülésén a programmal kapcsolatos javaslatot fogalmaz meg a Képviselő-testület számára, melyet módosító indítvány formájában nyújt be az előterjesztéshez.” Na, most a bizottság benyújtott egy ilyen javaslatot, ez nyilván nem módosító indítvány, csak egy kiegészítő indítvány, tehát erről majd szavazni nem kell, hiszen nem a határozati javaslatához szól az indítvány. De az indítvány beérkezett és ezt önök láthatják is a rendszerünkben. Ennyivel szerettem volna kiegészíteni az előterjesztést. És a napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úrnak adom meg a szót.”*

#### **Moldován László képviselő**

*„Köszönöm a szót. Elnézést, megint nem ehhez fogok hozzászólni, de tényleg másképp nem tudom elmondani. Itt az előző, itt az ERÖMŰVHÁZ időpontjaiban való eltérésnek az az oka, hogy a napirendi pont megnevezésénél 2012. évi beszámolóról van szó, a szakmai beszámoló valóban 2012. utolsó negyedéről szól, viszont akkor 2012 három negyedéről nem kaptunk beszámolót, - szerintem, szakmai beszámolót.”*

#### **Medgyesi Judit aljegyző**

*„Akkor még nem is volt.”*

#### **Moldován László képviselő**

*„2012.”*

#### **mikrofon nélküli hozzászólás, nem érthető**

#### **Moldován László képviselő**

*„De bocsanat, 2012 első, második és harmadik negyedéről nem kaptunk szakmai beszámolót.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Moldován Lászlónál van a szó.”*



### **Moldován László képviselő**

„ERÖMŰVHÁZ nem volt, bocsánat, de művelődési ház volt, tehát akkor a művelődési ház szakmai beszámolóját, nem emlékeztem, hogy éppen akkor hogy hívták őket, akkor az meg még nem került még a Képviselő-testület elé. Értem én, hogy ERÖMŰVHÁZ, ebben igaza van, valóban csak szeptembertől van, 2012. szeptembertől. Köszönöm.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen. Megvédtem az imént, hogy Önnél van a szó, de szeretném felhívni a Képviselő-testület tagjait, hogy nem leszek mindig ilyen liberális ülésvezető, meg fogom vonni a szót, hogyha nem a napirendhez szólnak hozzá tisztelt képviselők. Jó. Egyébként intézményeknek nem kell beszámolniuk, itt Kft-ről van szó, intézmény volt a Wesselényi 17-be, ami működött. Kft. lett, a Kft-knek kell beszámolniuk. És mivel szeptembertől létezett, ezért számolt be. De én szeretném ezt a témát most lezárni és akkor tovább menni. És valóban az ülés hátralevő részében meg fogom vonni azoktól a szót, akik nem a napirendhez szólnak hozzá. Az előterjesztéshez módosító indítvány tehát nem érkezett. Az előterjesztés három határozati javaslatból áll, melyekről külön-külön fogunk szavazni. Szavazásra teszem fel az 1. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

### **Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 12 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

### **229/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása -**  
(12 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 10.000 db kártya megvásárlásával csatlakozik a Dr. Card Kft. által kezdeményezett Önkormányzati Egészségkártya Programhoz.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 2. sz. határozati javaslatot, elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 13 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**230/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása -**  
*(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő- testülete úgy dönt, hogy a 10.000 db Dr. Card egészségkártya beszerzéséhez 5.759.577 millió Forint forrást az Önkormányzat költségvetési rendeletében 5606 *Egyéb szociális és gyermekjóléti szolgáltatás* cím terhére biztosít.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 3. sz. javaslatot, elfogadásához egyszerű többség szükségeltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 13 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**231/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Dr. Card Önkormányzati Egészségkártya Programhoz való csatlakozás támogatása -**  
*(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő- testülete a Program lebonyolításához szükséges egészségkártya biztosítására felhatalmazza a polgármestert a dr. Card

Kft-vel történő szerződéskötésre.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **30. számú napirend:**

**Az Erzsébet Terv Fejlesztési Programmal kapcsolatos döntések**

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Attérünk a harmincegyes számú napirendi pontra, elnézést harmincas, ugye mert csúszunk egyet visszafelé. Tehát a harmincas számú napirendi pontra: az Erzsébet Terv Fejlesztési Programmal kapcsolatos döntések. Szóban előterjesztőként nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, valamint a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Molnár István képviselő úrnak adom meg a szót.”*

#### **Molnár István képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. Az első egy kérdés lenne, hogy a táblázatban 2013. évben a társasházi pályázat, a társasházak támogatása 77 millióról 120 millióra változott, hogy ez csak véletlen, vagy idén még akkor van valami 43 milliós terv társasházi pályázatra? Az összes többi évbe 77 millió szerepel. A második, szintén szigorúan a napirendhez, hogy én nagyon örülök, hogy az Almássy tér vissza került, és megkaptam Polgármester úr levelét, mint kerületi lakó, be is fogom dobni. Viszont azt szeretném kérni, miután nagyon felgyorsult itt a tervezés, meg a tervrajzok, és nem tudom mikor lesz ebből döntés, meg mennyire gyors lesz itt a közbeszerzés kiírása, hogy mindenképpen figyeljünk oda, hogy a felújított tér olyan legyen, mint a Rózsák tere. Ha nem lesz bekerítve, akkor szét fogják vinni a teret egy hónapon belül és ugyanez kapcsolódik a régi Almássy téri Szabadidőközpont előtti sivár beton terület. Ugye azt mindenképpen hozzá kéne szintén csapni ehhez a térhez és semelyik terven nem szerepelt így. Ott van egy szökőkút, ami csak akkor fog működni, hogyha bekerítjük azt a szökőkutat. A harmadik dolog, amit szeretnék kérni, hogy itt nagyon sok beton járólap, utcaő van valamennyi terven, tehát itt 50-60 százaléknyi, hogy én azt szeretném, ha inkább sokkal több zöld lenne itt a téren. Biztos, hogy a tervezők próbálnak esztétikumra figyelni, de én csupa kényelmetlen követ, meg betonszegélyt láttam. Szóval itt a tér nem az az idős ülnek kint, meg gyerekesek. Én azt szeretném, ha inkább kényelmesebb padok meg székek lennének, és ilyen nem nagyon látok a terveken. És végül, hogy az Almássy utca is nagyon-nagyon rossz állapotú. Valamilyen szinten legalább egy kisebb felújításra be kéne vonni, ha már az egész körzet ilyen szép lesz. Köszönöm.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Gergely József képviselő úrnak adom meg a szót.”*

#### **Gergely József képviselő**

*„Köszönöm. Az Almássy térrel szeretném kezdeni. Volt valamilyen ötletpályázat, ahonnan nem tudjuk, hogy hány javaslat volt, négyet szavazásra tesznek közzé. Viszont nem kéne elkövetni ugyanazt a hibát, mint a Madách térnél, hogy akik akkor részt vettek a szavazásban, azt nem*

lehet tudni, hogy az ezeralahányszázból hányan voltak a téren lakók. Tehát gyakorlatilag Erzsébetváros másik végén lakók dönthették el, hogy milyen legyen Madách tér. Itt nem tudom, hogy az ötletpályázat résztvevői azok ismerik-e azt a környéket, ahol ez a tér van, de addig kéne megkérdezni őket, amíg nem kezdődik el a munka. A másik az, hogy itt az Erzsébet Tervbe vannak olyan címek, amik mögött a szakmai tartalom az se a Képviselő-testület előtt nem volt, sem bizottságok előtt nem volt. Ugye a Király u. 11-et, azt még idén meg akarják csinálni, még közben még a ház kiürítése - nem tudom - elkezdődött, vagy folyamatban van. Az, hogy ottan mi lesz, azt a múltkor Polgármester úr két mondatba mondta, de azért az nem szakmai tartalom. Ugyanígy a múltkor kérdeztük azt, hogy közintézmények akadálymentesítése mit jelent, amikor egyébként a többi sorba az összes közintézmény föl van sorolva, tehát mit értenek akkor még akadálymentesítendő közintézmény alatt? És van néhány olyan érdekes cím, ahol nem csak arról van szó, hogy mondjuk a jövő évről előre hoznak megvalósítást, hanem lényegesen megváltozik a költsége, például a Lövölde téri sportteremé az mind egy másfélszeresére nő. Tehát mi a szakmai indok mögötte, ami miatt ilyen lényeges változás volt? Ugye az előző egy hónap alatt ez 65 millióra nőtt föl. Köszönöm szépen.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen. Napirend fölötti vitát lezárom, és akkor válaszolnék az elhangzott kérdésekre. Örülök neki, hogy az Almássy tér átalakítása itt is szóba kerül. Egy régóta megoldandó probléma már; hiszen az Almássy tér egy sokkal többre hivatott kerülete, vagy területe a kerületnek, mint amit most betölt. Valóban azt fogom magam is szorgalmazni a felújítás során, hogy kerítések legyenek. Hisz ez mindenhol megoldásnak bizonyult a kerületben, ahol lett kerítés, ahol zárt területek lettek, ott az állagot, a minőséget sokkal egyszerűbb volt megőrizniük. Én azt gondolom, hogy akik ezeket a terveket csinálták, azok jártak azért az Almássy téren. Tudják milyenek a tér adottságai. Tudják, hogy milyen a közművetítés és leraktak néhány tervet, ami iránt máris óriási az érdeklődés. Biztatok mindenkit, nem csak Molnár képviselő urat, hanem minden képviselőt és minden erzsébetvárosit ezúton is, hogy szavazzon. Az pedig, hogy ez egy kicsi kerület, ez egy két négyzetkilométeres kerület, bármelyik lakónak van joga beleszólni abba, hogy akár a Madách tér; akár az Almássy tér; akár a Százház utca környéke, vagy bármelyik más terület hogyan nézzen ki. Nem gondolom, hogy ki kéne zárni ezt csak arra az egy-két utcára, hiszen ez nem egy óriási, több tíz négyzetkilométeres kerület, hogy azt mondjuk, hogy aki a másik végébe lakik, na, annak aztán semmi köze ahhoz, hogy mi történik néhány utcával arrébb. A 120 millió forint azért került bele, mert ez van a költségvetésbe, és ezért kellett módosítani és hozzá alakítani. Akadálymentesítésről pedig ugye már elhangzott, hogy amikor el tudunk hozni egy pályázatot, vagy be tudunk pályázni, ez akkor tud felhasználásra kerülni. Megállapítom, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem föl a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület a határozatot 13 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**232/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébet Terv Fejlesztési Programmal kapcsolatos döntések -**  
*(13 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a 199/2012. (IV.26.) számú képviselő-testületi határozattal elfogadott, a 340/2012 (VI.28.), a 693/2012. (XII.10.) és a 143/2013. (IV.29.) számú határozatokkal módosított a jelen határozat mellékletében foglaltaknak megfelelő, egységes szerkezetbe foglalt Erzsébet Terv Fejlesztési Programot.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjon az Erzsébet Terv Fejlesztési Program megvalósításához szükséges fedezetről a 2013. évi költségvetésben.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** a költségvetési rendelet következő módosítása

**31. számú napirend:**

**Önkormányzati**

**ingatlanok**

**hasznosítása**

*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a harmincegyes számú napirendi pont: Önkormányzati ingatlanok hasznosítása Szikszai Zsolt alpolgármester előterjesztésben. Kérdezem, hogy kíván-e előterjesztőként szóbeli kiegészítést tenni?”*

**Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Igen.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Igen, megadom a szót Alpolgármester úrnak.”*

**Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Igen. Röviden csak annyi kiegészítést tennék, hogy a második határozati javaslatnál „A” és „B” változat van, mint előterjesztő, az „A” változatot támogatom. Köszönöm.”*

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm szépen. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és*

*elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Az előterjesztés három határozati javaslatból áll, melyekről természetesen külön-külön fogunk szavazni. Legelőször az 1. számú határozati javaslatról, elfogadásához egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 13 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **233/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Önkormányzati ingatlanok hasznosítása -**

*(13 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza az ERVA Zrt-t., hogy a Budapest VII. kerület Király u. 25. sz. alatti lakóépület kiürítése érdekében történő intézkedések végrehajtását elkezdje, annak érdekében, hogy a Budapest VII. kerület Király u. 25. sz. alatti lakóépület kiürítése 2014. június 30. napjáig megtörténjék. A lakóépületben lévő lakások bérlőinek a kihelyezése lakáscsere, illetve pénzbeli kártalanítás útján történik.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a kiürítéshez szükséges költségvetési fedezetről gondoskodjék.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2014. június 30.

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 2. számú határozati javaslat „A” változatát, melyet az előterjesztő is támogat, elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 13 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben*

*tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**234/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Önkormányzati ingatlanok hasznosítása -**

*(13 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 33635/0/A/20 helyrajzi számú, természetben a Bp. VII. ker. Rákóczi út 64. szám alatti épületben található 17m<sup>2</sup> alapterületű helyiségre 2013.04.30-ig fennálló 1.294.715,-Ft bérleti díj hátralékot az ingatlan rossz műszaki állapotára, használhatatlanságára hivatkozva elengedi, azonban az üzletben hagyott termékek beszerzési árát nem téríti meg bérlőnek, mivel a vizesedés észlelésekor a helyiségben található árut el kellett volna szállítania. A Képviselő-testület felhívja a bérlő figyelmét arra, hogy a helyiséget a határozat kézhezvételétől számított 30 napon belül az ERVA Zrt. részére kiürítve adja át.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** kézhezvételétől számított 30 nap

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„A Képviselő-testület az „A” változatot fogadta el, így a „B” változat szavazásra tétele okafogyottá vált. Szavazásra teszem fel viszont a 3. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükségesetiek, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 11 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**235/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Önkormányzati ingatlanok hasznosítása -**

*(11 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évre vonatkozó alábbi lakás- és helyiséggazdálkodási irányelveit:

A.) Az Önkormányzati tulajdonban lévő lakásállomány növelése.

1.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő üres lakás állomány növelése egyrészt a korábban indokolatlanul bontásra ítélt épületek felújításával és rendeltetésszerű használatra való alkalmassá tételével lehetséges. A Murányi u. 5. sz. alatti épület teljes felújításával 11 lakással növekedett a lakásállomány, amit elsősorban a Verseny u. 20. és 26. sz. alatti épületek, másodsorban pedig a Verseny u. 22-24. sz. épület kiürítésére kívánunk felhasználni, 3 lakást krízislakásként tartunk rendelkezésre. A Verseny u. 26. sz. alatti épület kiürítését, vagy a még az épületben lakást bérlő lakókkal történő megállapodást követően a ház felújítására fog sor kerülni, így a korábban bontásra ítélt épületben a felújítást követően 19 vagy 20 komfortos lakás kerül kialakításra. A Csányi u. 5. sz. alatti épületre vonatkozóan a Képviselő-testület 35/2013.(II.19.) sz. határozatában döntött, mely szerint a Képviselő-testület felkéri az ERVA Zrt.-t, hogy a „Zsidó skanzen”-re vonatkozó fejlesztési elképzelést, mely külső forrásból valósulna meg, 2013.06.30-ig terjessze elő.

2.) A külön albetétbe alapított és önkormányzati tulajdonban maradt tetőterek beépítése, vagy eladása szükséges azoknál az épületeknél, ahol az épület többsége privatizálásra került. Ezeknek a tetőtereknek a vizsgálata és hasznosítási döntése 2013-ban halaszthatatlan, tekintve, hogy ezeknél az Önkormányzatnak évek óta közös költség fizetési kötelezettsége van, viszont tulajdoni illetékességből nem származik bevétele. Az ERVA Zrt. megvizsgálja a tetőtereket és a Képviselő-testület illetve a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság elé terjeszti ezeknek a hasznosítási koncepcióját.

B.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő üres lakások hasznosítása.

1.) Az olyan különösen méret szempontjából alkalmatlan szükséglakásokat a szomszéd lakáshoz illetve helyiséghez történő csatolással, vagy pályázati úton történő értékesítéssel kell hasznosítani.

2.) A méret szempontjából megfelelő, de műszakilag romosnak tekinthető lakásokat, melyek felújítása az Önkormányzat számára nem rentábilis, azokat pályázati úton kell értékesíteni.

3.) Egyéb kötelezettségek alapján funkcióváltásra ítélt lakások, hosszú távon más célra hasznosíthatóak. (Pl: szabályozási terv)

4.) A jogi kötelezettséggel vagy kötelemmel terhelt lakások hasznosítása csak az adott korlátok között hasznosíthatóak.

5.) Kiemelten szükséges kezelni a felújítási kötelezettségekkel terhelt műemléki ingatlanok kiürítését, az üres lakások felhasználásánál.

6.) A Képviselő-testület 165/2013. (IV.29.) sz. határozata értelmében a Budapest VII. Király u. 11. sz. alatti lakóépület kiürítésére, jelen előterjesztés tárgya a Király u. 25. kiürítése.



### C.) Lakások elidegenítése.

1.) Pályázat útján kell értékesíteni azokat az üres lakásokat, amelyek külső Erzsébetvárosban (Erzsébet krt., Király u., Lövölde tér, Városligeti fasor, Dózsa Gy. út, Thököly út, Verseny u., Rákóczi út által határolt terület.) találhatóak és a felújításuk nem rentábilis az Önkormányzat számára. Belső Erzsébetvárosban is (Erzsébet krt., Király u., Károly krt., Rákóczi út által határolt terület) pályázat útján kell értékesíteni azon üres lakásokat, melyeket kötelező gazdálkodási feladatok ellátására nem lehet hasznosítani.

Belső Erzsébetvárosban a 2012. évben kizárólag azon bérlők vásárolhatták meg az általuk bérelt lakást, amennyiben az Önkormányzat tulajdoni hányada nem haladta meg az 5%-ot, mely limit a 2013. évben törlésre kerül.

A 2013. évben az alábbi esetekben nem lehet az önkormányzati lakást elidegeníteni sem pályázaton, sem pedig a benne a lakó bérlő részére.

2.) A 100 %-os épületekben, melyek alól kivételt képeznek a Képviselő-testület 166/2013.(IV.29.) sz. határozatában foglaltak szerint a Király u. 15. és Király u. 21. sz. alatti épületekben és a műemlék épületekben.

3.) Az Önkormányzat nem kívánja értékesíteni azokat a lakásokat, amelyek jogvitások, illetve jogvitás épületben találhatóak.

4.) A tömbrehabilitációs vizsgálatok és előkészítés miatt 2013-ban a Király utca- Kazinczy utca- Dob utca- Kisdiófa utca által határolt területen az Önkormányzat nem értékesít lakásokat a bérlők részére.

### D.) Nem lakáscélú helyiségek elidegenítése.

1.) A nem lakáscélú helyiségeknél minden esetben a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság, illetve a Képviselő-testület egyedi döntés szükséges az elidegenítéshez. Nem lakáscélú helyiség elidegenítésére kizárólag abban az esetben kerülhet sor, amennyiben a helyiség forgalmi értéke meghaladja a bérlője által jelenleg fizetett bérleti díj 120 szorosát, tehát 10 éven belül nem térülne meg.

2.) A kiesett bérleti díjak pótlása elsődleges feladat a nem lakás célú helyiségek elidegenítése miatt, ezért szükséges a hasznosítható üres helyiségek kampányszerű, kedvezményes bérbeadása. A bérbe adhatatlan helyiségek esetében szükséges a pályázati úton történő értékesítés.

3.) A nem lakáscélú helyiségek költségeinek csökkentése miatt, a használaton kívüli helyiségekbe vizórát kell felszerelni, illetve a használaton kívüli nem lakáscélú helyiségeket elsősorban az adott Társasházban lakó tulajdonosok részére zártkörű pályázat útján kell értékesíteni, amennyiben a Társasház egyik tulajdonosa sem kívánja megvásárolni, abban az esetben nyílt pályázaton kell az önkormányzati tulajdonban lévő pincét eladni.

4.) A tömbrehabilitációs vizsgálatok és előkészítés miatt 2013-ban a Király utca-Kazinczy utca- Dob utca- Kisdiófa utca által határolt területen az Önkormányzat nem értékesít nem lakás célú helyiségeket a bérlők részére. A tömbrehabilitációs területen 2013-ban az Önkormányzat a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadását kizárólag határozatlan időre teszi lehetővé.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. december 31.

### **32. számú napirend:**

**Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása**

*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a harminckettes számú napirendi pont: Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása Szikszai Zsolt alpolgármester úr előterjesztésében. Kérdezem, hogy kíván-e előterjesztőként szóbeli kiegészítést tenni?”*

#### **Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Köszönöm, nem.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Nem. Az előterjesztést a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

#### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. Kérdésem van az előterjesztéssel kapcsolatban. Egy korábbi előterjesztésben emberek elbocsátásáról volt szó, most meg megint kilenc emberrel növeljük, vagy az előterjesztő javasolja növelni a közterület-felügyeletnek a létszámát. Igazából nehezen vélhető fel logika ebbe a folyamatba, hogy egyszer itt van a testület előtt azért, hogy csökkentjük a létszámát, utána pedig azért, hogy növeljük a létszámát. Mi ennek az indoka? Köszönöm szépen.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólását, napirend fölötti vitát lezárom. Megadom a szót válaszadásra az előterjesztőnek.”*

#### **Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Általánosságban válaszolnék rá és természetesen, hogyha igénylik, akkor a Közterület-felügyeletnek itt van a helyettese, és akkor mélyebb szakmai választ is tud adni. Amint látható az előterjesztésben kilenc fővel növekedik a létszám, ebből nyolc járőr és egy az ügyfélszolgálati munkatárs. Ugye a járőrszolgálatot azért, mert a cél az, hogy minél többen és minél sűrűbben járőrözzenek, főleg a Belső-Erzsébetvárosba, illetve azokon a területeken, ahol ezt igénylik. Úgyhogy a létszámbővítésnek ez az oka. De hogyha a tisztelt Képviselő-testület ennél mélyebb szakmai indokokat akar, akkor természetesen itt van a Közterület-felügyelet helyettese és*

válaszolhat. Köszönöm.”

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen Alpolgármester úr válaszát. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Az előterjesztés három határozati javaslatból áll, melyről külön szavazunk. Szavazásra teszem fel az 1. számú határozati javaslatot, elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 12 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 9 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

**236/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása -**

(9 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okirat módosítását, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratot a melléklet szerinti tartalommal, 2013. június 1-jei hatálybalépéssel elfogadja, és hatályon kívül helyezi a 686/2011. (IX.23.) számú határozattal korábban elfogadott Alapító Okiratot.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 1.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 2. számú határozati javaslatot, elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 12 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 9 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de

által szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

**237/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása -**

*(9 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet engedélyezett álláshelyeinek számát 80 álláshelyben határozza meg.

Felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjon az álláshely bővítéshez szükséges fedezet – személyi juttatások 9.673 eFt, munkaadókat terhelő járulékok 2.439 eFt, dologi kiadások 2.833 eFt – az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet 2013. évi költségvetésében történő biztosításáról.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 1.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„És végül szavazásra teszem fel a 3. számú határozati javaslatot, elfogadásához itt minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 12 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 9 igen 0 nem 2 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**238/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Alapító Okiratának, valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása -**

*(9 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatát a melléklet szerinti tartalommal, 2013. június 1-jei hatálybalépéssel elfogadja, és hatályon kívül helyezi a 704/2012. (XII.10.) számú határozattal korábban elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatot.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 1.

### **33. számú napirend:**

**Javaslat az Első Energia-beszerzési Önkormányzati Társulás megszüntetésére**  
*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Következik a harminchármas számú napirendi pont: Javaslat az Első Energia-beszerzési Önkormányzati Társulás megszüntetésére. Előterjesztős Szikszai Zsolt alpolgármester úr. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítés lehetőségével élni?”*

#### **Szikszai Zsolt alpolgármester**

mikrofon nélküli hozzászólás, nem érthető

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

#### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen Polgármester úr. Kérdésem szofisztikus, mert nyilván ez a Képviselő-testület nehezen fog tudni erre választ adni, hiszen nem ez a Képviselő-testület verte szét az ENTAR-t annak idején, így aztán hát hogyha mégis van véleménye akár az előterjesztőnek, akár a Polgármester úrnak, hogy a valódi rezsicsökkentés azt az ENTAR valósította meg, hiszen maguk a cégek, akik ebbe a társuláshoz önként csatlakoztak, önként biztosították valamennyi, az energia szolgáltatás árát képező árnak a 8 %-át csökkenteni. Tehát nem részlegesen, vagy részben, hanem a teljes árát és önkéntes alapon, tehát ha valaha megvalósult ilyen, akkor ez valósította meg. Kár volt ezt annak idején szétverni, így aztán nem csoda, hogy most mi meg kénytelenek vagyunk ebből kiszállni, hiszen kiherélték ezt a - annak idején - jól működő kezdeményezést. Köszönöm szépen.”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm Képviselő úr hozzászólását. Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólását, így a napirend fölötti vitát lezárom és megadom a szót az előterjesztőnek válaszadásra.”*

#### **Szikszai Zsolt alpolgármester**

*„Köszönöm Polgármester úr. Röviden reagálnék csak és természetesen benne lesz a véleményem is. Azt gondolom, hogy az ENTAR elvégezte azt a küldetését, ami küldetése volt. Azzal egyetértek, hogy nem mi vagyunk ennek az okai, hogy ez megszűnt, viszont hogy mennyire volt ez hatékony, vagy nem, olyan szempontból természetesen hatékony volt, hogy az adott önkormányzatok, akik benne voltak, azok együttesen végezték ezt a közbeszerzést. Tehát így kifejezetten az adott önkormányzatokra a közbeszerzés feladata nem rótt feladatot. Természetesen a költségek, azok közösek voltak. Az, hogy mennyire volt hatékony, arra pedig inkább nem is az én véleményemet, hanem a XIII. kerületnek az alpolgármesterének a véleményét próbálom vissza idézni, amivel én is egyetértek. Az az, hogy ők számításokat végeztek és XIII. kerületnél, ha ez jött ki, akkor a VII. kerületnél is hasonló, hogy sokkal jobban megéri, hogy ők egyedül, tehát az adott önkormányzat egyedül végez közbeszerzést. De hogyha gondolja Képviselő úr, bár gondolom, hogy nem kell megadni az elérhetőségét, megkérdezheti tőlük is. Tehát ő nekik a szakmai javaslatuk is benne volt, hogy igen is költségek szempontjából sokkal hatékonyabban tudnak egyedül közbeszerzést*

végezni és ajánlatokat kérni, mint az ENTAR keretein belül. Arra nem is térek ki, hogy annak idején az ENTAR-nak a megalakulása környékén különböző gázzal foglalkozó, újonnan feltűnt cégek, amik aztán később letűntek - gondolok itt az EMFESZ-re - milyen mértékben vettek részt, milyen mértékbe nem, mennyire voltak ebbe különböző nem tiszta jellegű dolgok. A lényeg az, hogy megszűnt. Én azt a tájékoztatást kaptam, hogy a már meglévő három - rajtunk kívül két - önkormányzat is meghozta ezt a döntést. Ha egyébként ezt nem hozná meg a döntést, akkor önmagától is megszűnne az ENTAR. Én azt gondolom, hogy minden ésszerű indok mellett szól, hogy ezt a javaslatot elfogadjuk és ezzel az ENTAR megszűnik. Köszönöm.”

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Köszönöm szépen a választ. Megállapítom, az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem föl a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a határozatot 10 igen 1 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

### **239/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Javaslat az Első Energia-beszerezési Önkormányzati Társulás megszüntetésére -**  
(10 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 91. § (b) pontja alapján az Első Energia-beszerezési Önkormányzati Társulást 2013. június 1. napjával megszünteteti és felhatalmazza a polgármestert a megszüntető okirat aláírására, valamint a megszüntetéshez szükséges további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **34. számú napirend:**

**EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása**  
**Előterjesztő:** Szikszai Zsolt alpolgármester

### **Vattamány Zsolt polgármester**

„Következik a harmincnégyes számú napirendi pont: EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása. Előterjesztő Szikszai Zsolt alpolgármester. Kérdezem,

hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?”

**Szikszai Zsolt alpolgármester**

„Köszönöm, nem.”

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászólás híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszem fel az 1. sz. határozati javaslatot, elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 11 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

**240/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása -**

(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az EVIKVÁR Erzsébetvárosi Vagyon- és Ingatlankezelő Városgondnoksági Kft. könyvvizsgálója megválasztása tárgyában hozott 283/2012. (V.18.) számú és a 284/2012. (V.18.) számú határozatát 2013. május 31. napjával hatályon kívül helyezi.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 2. számú határozati javaslatot, elfogadásához itt is minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 11 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**241/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása -**  
*(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a P and P Mérlegdoktor Könyvvizsgáló Kft. (székhelye: 1133 Budapest, Kárpát utca 1/B. 6. em. 25., cg.: 01-09-689401, könyvvizsgálatért felelős személy: Papp István //lakcím: ..... ) társaságot az EVIKVÁR Erzsébetvárosi Vagyon- és Ingatlankezelő Városgondnoksági Kft. könyvvizsgálójává választja az alábbi főbb feltételek mellett:

- A megbízás időtartama: 2013. június 1. napjától 2015. május 31. napjáig.
- A könyvvizsgálat díja a 2013. üzleti évre: nettó 300.000,- Ft + ÁFA.
- A könyvvizsgálat díja 2014. üzleti évre: nettó 360.000,- Ft + ÁFA.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza az EVIKVÁR Kft. ügyvezetőjét, hogy a P and P Mérlegdoktor Könyvvizsgáló Kft.-vel a könyvvizsgálatra irányuló megbízási szerződést kösse meg.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 30 nap

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„És végül szavazásra teszem fel a 3. sz. határozati javaslatot, melynek elfogadásához ugyancsak minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 11 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**242/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- EVIKVÁR Kft. könyvvizsgálójának kinevezése, díjazásának meghatározása -**  
*(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja az EVIKVÁR Erzsébetvárosi Vagyon- és Ingatlankezelő Városgondnoksági Kft. a határozat 1. számú mellékletét képező külön okiratba foglalt alapító okirat módosítását, és a 2.



számú mellékletét képező módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát, továbbá felhatalmazza a polgármestert, hogy a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot írja alá, és felkéri az EVIKVÁR Kft. ügyvezetőjét, hogy a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága előtti változásbejegyzési eljáráshoz szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 30 nap

### **35. számú napirend:**

**2013. évi növényesítési pályázat eredményének megállapítása**

*Előterjesztő: Wencz Miklós bizottsági elnök*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Attérhetünk a harmincötös számú napirendi pontunkra: 2013. évi növényesítési pályázat eredményeinek megállapítása. Előterjesztő Wencz Miklós bizottsági elnök úr. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?”*

#### **Wencz Miklós a Városüzemeltetési Bizottság elnöke**

mikrofon nélküli hozzászólás, nem érthető

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Elnök úr nem kíván szóbeli kiegészítést tenni. Az előterjesztést a Városüzemeltetési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Hozzászóló híján lezárom. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszem fel a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükségeseltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

#### **243/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- 2013. évi növényesítési pályázat eredményének megállapítása -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

1. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a növényesítési pályázat eredményét, az egyes pályázóknak nyújtandó támogatás összegét az alábbiak szerint határozza meg:

<b>Jegyzőkönyvi sorszám</b>	<b>Pályázó</b>	<b>Támogatás összege</b>
1	Dohány u. 30/b	50 000 Ft
2	Rottenbiller u. 40.	50 000 Ft
3	Dob u. 53.	50 000 Ft
4	Városligeti fasor 31.	100 000 Ft
5	Dob u. 51.	25 000 Ft
6	Wesselényi u. 65.	50 000 Ft
7	István u. 11.	74 432 Ft
8	Károly krt. 3/a.	243 300 Ft
9	Király u. 43-45.	30 000 Ft
10	Dob u. 31/a-b	250 000 Ft
11	Hernád u. 5.	250 000 Ft
13	István u. 42.	40 000 Ft
14	Nefelejcs u. 59	25 000 Ft
15	Nefelejcs u. 50.	50 000 Ft
16	Dózsa György út 66.	130 000 Ft
17	Klauzál tér 2.	99 290 Ft
18	Garay u. 44.	49 645 Ft
19	Klauzál u. 32.	223 935 Ft
20	Bethlen G. u. 4.	100 000 Ft
21	Rottenbiller u.35.	250 000 Ft
22	Peterdy u. 24.	50 000 Ft
23	Marek J. u. 16.	250 000 Ft
24	Munkás u. 16.	25 000 Ft
25	Murányi u. 51.	60 000 Ft
26	Erzsébet krt. 8.	25 000 Ft
27	Barát u. 11.	30 000 Ft
28	Városligeti fasor 23.	230 000 Ft
29	Damjanich u. 45.	250 000 Ft
	<b>összesen:</b>	<b>3 060 602 Ft</b>

- Budapest Főváros VII. kerület Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 12. jegyzőkönyvi sorszámú, Dohány utca 71. sz. alatti Társasház pályázatát a társasházi közgyűlési jegyzőkönyv és nyilatkozat hiánya miatt érvénytelenné nyilvánítja.
- A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a költségvetési rendelet módosításával gondoskodjon a növényesítési pályázat keretében nyújtott támogatások költségvetési előirányzatot meghaladó része (60.602.- Ft) fedezetének biztosításáról.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

### **36. számú napirend:**

**Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint könyvvizsgálójának megválasztása**

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Áttérünk a harminchatos számú napirendi pontra: Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint könyvvizsgálójának megválasztása. Előterjesztőként az előterjesztést szóban nem kívánom kiegészíteni. Az előterjesztést a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Moldován László képviselő úr kért szót, megadom a szót.”*

#### **Moldován László képviselő**

*„Köszönöm a szót. Az előterjesztésben azt olvasom, hogy a projekt megvalósításával és lezárulásával kapcsolatos feladatok elhúzódnak és előre láthatóan 2013. december 31-ig napjáig történik meg, ezért szükséges a megbízási szerződés módosítása, illetve az ügyvezető és a könyvvizsgáló meghatalmazásának meghosszabbítása, vagy megbízásának meghosszabbítása. Viszont furcsa módon, vagy legalább is számomra furcsa módon az ügyvezető az 2014. december 31-ig lesz megválasztva, a könyvvizsgáló viszont 2014. május 31-ig. Most akkor az ügyvezető mit csinál még egy éven keresztül, mikor már a projekt 2013. december 31-én lezárul?”*

#### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Mivel több képviselő nem jelezte hozzászólását, a napirend fölötti vitát lezárom. És akkor válaszolok a kérdésre. A céget nem számoljuk föl tisztelt Képviselő úr, csak nem tartottuk volna elegánsnak, hogy Kocsis urat a ciklusokon átívelően, mondjuk, egy öt éves megbízással válasszuk most meg. Jövőre önkormányzati választások, december 31-ig hosszabbítottuk meg, de a Kft. az működőképes kft-nek szánjuk. A könyvvizsgálókat pedig ilyen időtartamra szoktuk megbízni, hiszen május 31-e az egy olyan dátum, amikor már elkészültek a zárszámadások. Ennek ez az oka. Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így hát szavazunk a határozati javaslatokról. Elsőként az első számú határozati javaslatról, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentic szerint alakul.)*

#### **244/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint**

**könyvvizsgálójának megválasztása -**  
(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az **Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Korlátolt Felelősségű Társasággal** (székhely: 1074 Budapest, Dohány u 41., cégjegyzékszám: 01-09-164125, adószám: 10740398-2-42.), mint megbízott Városfejlesztő Társasággal kötött Megbízási Szerződés „A/1” Mellékletének 3.1. pontját módosítja akként, hogy a „*Felek a közöttük létrejött Megbízási Szerződést a Projekt fenntartási időszakba helyezéséig, de legkésőbb 2013. december 31. napjáig meghosszabbítják. A Felek megállapodnak, hogy a Megbízó 2.500.000,- Ft + ÁFA megbízási díjat fizet havonta a Megbízott Városfejlesztő Társaság részére, 2013. július 01. napjától a Projekt fenntartási időszakba helyezéséig, de legkésőbb 2013. december 31. napjáig, mely összeg fedezi a Társaság üzemi költségeit is*”.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 2. számú határozati javaslatot, elfogadásához minősített többség szükségeseltetik, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 11 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**245/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint könyvvizsgálójának megválasztása -**

(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az **Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1074 Budapest, Dohány u 41., cégjegyzékszám: 01-09-164125, adószám: 10740398-2-42.) ügyvezetőjévé **Dr. Kocsis Zsolt Lászlót** (lakcím: ..... ) **2014. december 31.** napjáig terjedő időtartamra megválasztja.

A Képviselő-testület az ügyvezető díjazását havi bruttó 400.000.-Ft-ban, azaz négyszázezer forintban állapítja meg.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert az ügyvezető megbízási szerződésének aláírására.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester  
**Határidő:** azonnal

**Vattamány Zsolt polgármester**

„És végül szavazásra teszem a 3. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többség szükséges, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 11 igen 0 nem 1 tartózkodással elfogadta.**

(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”

A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)

**246/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kft. megbízási szerződésének módosítása és ügyvezetőjének, valamint könyvvizsgálójának megválasztása -**

(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az **Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1074 Budapest, Dohány u 41., cégjegyzékszám: 01-09-164125, adószám: 10740398-2-42.) könyvvizsgálójává a **P and P Mérlegdoktor Könyvvizsgáló Korlátolt Felelősségű Társaságot** (székhelye: 1034 Budapest, Bécsi út 60., cégjegyzékszáma: 01-09-689401, képviseli: Papp István ügyvezető; a könyvvizsgálatért személyesen felel: Papp István könyvvizsgáló, kamarai azonosító: 000246) **2013. június 01. napjától 2014. május 31. napjáig** terjedő időtartamra megválasztja.

A Képviselő-testület a könyvvizsgáló díjazását havi bruttó 40.000,-Ft-ban, azaz negyvenezer forintban állapítja meg.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a könyvvizsgáló megbízási szerződésének aláírására.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester  
**Határidő:** azonnal

**37. számú napirend:**

**A Nefelejcs Óvoda óvodavezetői pályázatának kiírása**

**Előterjesztő: Juhász Gábor alpolgármester**

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Így áttérhetünk a harminchetes számú napirendi pontra: A Nefelejcs Óvoda óvodavezetői pályázatának kiírása. Előterjesztő Juhász Gábor alpolgármester. Kérdezem, hogy kíván-e szóbeli



*javasolja. Napirend fölötti vitát megnyitom. Dr. Kispál Tibornak adom meg a szót.”*

### **Dr. Kispál Tibor képviselő**

*„Köszönöm szépen a szót. Az eggyel korábbi bizottsági ülésen, amikor foglalkoztunk ezzel a napirendi ponttal bizottsági ülésen, akkor ott az egyik pályázónak két pályázata volt formai okokból elutasítva. Én erre beadtam egy módosítót. A bizottságon ott megbeszéltük, hogy az Elnök úr ezt jelezni fogja majd a Polgármester úr felé. Én Alpolgármester úrnak, mint előterjesztőnek is köszönöm azt, hogy az iskolával leegyeztették és végül is a pályázatokat befogadták. Ezért támogatni tudom ezt az előterjesztést. Köszönöm szépen.”*

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„Köszönöm Képviselő úr hozzászólását. A napirend fölötti vitát lezárom. Megállapítom, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. 12 darab határozati javaslatról kell szavaznunk külön-külön, így hogy a szavazás kicsit gyorsabb legyen, szeretném tájékoztatni arról a Képviselő-testületet, hogy mind a 12 határozati javaslat elfogadásához egyszerű többség szükséges, ezért ezt nem fogom mindenhol elmondani, tehát egyszerű többség szükséges mind a 12 határozati javaslatához. Szavazásra teszem fel az egyes javaslatot, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület az 1. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **248/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebelsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Baross Gábor Általános Iskola pályázatát - a ruzinai nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 765.560,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 2. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 2. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**249/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári táborig pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium pályázatát - a balatonmáriaifürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 495.000,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 3. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 3. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*



**250/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola pályázatát - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 320.000,-Ft-tal** támogatni javasolja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 4. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 4. számú határozatot 11 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**251/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Molnár Antal Zeneiskola pályázatát - a ruzinai nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 258.280,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel az 5. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület az 5. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**252/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a Bischitz Johanna Integrált Humánszolgáltató Központ- Hetedhét Gyermejkölési Központ pályázatát - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 479.000,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 6. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 6. számú határozatot 11 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a*

*képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **253/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Baross Gábor Általános Iskola pályázatát - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 582.000,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 7. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 7. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **254/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a Hársfa Egyesület pályázatát - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben **mindösszesen 360.000,-Ft-tal** támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő 21. sor Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.  
A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester  
**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 8. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 8. számú határozatot 11 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy két képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általuk szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**255/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(11 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebelsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola 2013.06.10. és 2013.06.12. közötti időszakra beadott - balatonmáriafürdői nyári tábori – pályázatát, tekintettel annak érvénytelenségére, nem támogatja.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester  
**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

„Szavazásra teszem fel a 9. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 9. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**256/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebensberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola 2013.06.15. és 2013.06.18. közötti időszakra beadott - balatonmáriafürdői nyári tábori – pályázatát, tekintettel annak érvénytelenségére, nem támogatja.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt**

*„Szavazásra teszem fel a 10. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 10. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**257/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a pályázati keretből megmaradó 740.160,- Ft, a kerület tulajdonában lévő táborokba szervezendő későbbi csoportok részvételi költségeinek, egyedi kérelem alapján nyújtható támogatására legyen felhasználható.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

*„Szavazásra teszem fel a 11. számú javaslatot, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. Vattamány Zsolt polgármester jelzi, hogy igennel szavazott. A Képviselő-testület a 11. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

### **258/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebsberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola 2013.06.15. és 2013.06.18. közötti időszakra beadott egyedi kérelmét - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben mindösszesen 50.000,- Ft-tal támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

### **Vattamány Zsolt polgármester**

*„És végül szavazásra teszem fel a 12. számú javaslatot, melynek elfogadásához szintén egyszerű többség szükséges, kérem, szavazzanak.”*

**Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület a 12. számú határozatot 12 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.**

*(A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról 32.§ (4) bekezdése alapján: „Ha a képviselő az üléstermet elhagyja és a szavazógépét nem kapcsolja ki, vagy az ülésteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodónak kell tekinteni.”*

*A gépi jegyzőkönyvből megállapítható, hogy egy képviselő gépe bekapcsolt állapotban volt, de általa szavazat jelzése nem történt meg, ezért az ülésvezető által kimondott szavazati arány a lentiek szerint alakul.)*

**259/2013. (V.30.) számú Képviselő-testületi határozat:**

**- Döntés nyári tábori pályázatokról -**

*(12 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a KLIK (Klebensberg Intézményfenntartó Központ) fenntartásában és az önkormányzat működtetésében lévő Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola 2013.06.10. és 2013.06.12. közötti időszakra beadott egyedi kérelmét - a balatonmáriafürdői nyári táborba szervezett táboroztatás megvalósítását – a 2013. évben mindösszesen 50.000,- Ft-tal támogatja a Képviselő-testületnek az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 20.) számú önkormányzati rendelet 7303 címszám alatt lévő Nyári táborok pályázati keret terhére.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

A támogatás felhasználható a tábor részvételi díjának csökkentésére, utazási költségre.

A támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb 2013. szeptember 30-ig kell elszámolni.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** 2013. június 30.

**Vattamány Zsolt polgármester**

Megállapítja, hogy nyilvános ülésük végére érték, innen a Képviselő-testület zárt ülésen folytatja munkáját, ezért felkéri a vendégeket, hogy az érintett irodavezetőkön kívül hagyják el a termet.

**Zárt ülés keretében:**

39.) Szociális ügyekben első fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések

*Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök*

40.) Közterület-használati ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések

*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

41.) Egészséges Erzsébetvárosért Díjra tett javaslat

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

42.) Javaslat „Erzsébetváros Jövőjéért” díj adományozására

*Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester*

43.) Perbeli nyilatkozat perköltség igényről Pasek István és társai felperesek Budapest VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata I. r. alperes és ERVA Zrt. II. rendű alperes ellen kártérítés iránt indított perében

*Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester*

***dr. Gotthard Gábor***  
***jegyző***

***Vattamány Zsolt***  
***polgármester***